

Inatsisisatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

1. Aallaqqaasiut

Aningaasanik nuussinerni Kalaallit Nunaanni akiliinermi ingerlataqartumit nassiunneqartuni/tiguneqartuni akiliisoq pillugu paasissutissat suut ilanngullugit nassiunneqassanersut inatsisisatut siunnersuutikkut aalajangersarneqarpoq.

Inatsisisatut siunnersuut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarnermik pinaveersimatisniarnermut ilaavoq. pillugit Kalaallit Nunaanni malittarisassat malittarisassanut Danmarkimi atuuttunut naapertuuttunngortitseqataassaaq.

Siunnersuut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarnermik pinaveersimatisniarnermut ilaavoq. Tamatumunnga atatillugu sakkussaq pingaartuuvoq, aningaasanik nuussinerit sutigut tamatigut nassaarineqarsinnaanerat. Siunertaasoq tassaavoq akiliisoq pillugu paasissutissat misissuinermi atugassatut pissarsiarineqarsinnaanerat.

Siunnersuut aningaasanik nuussinerit akiliisup aqqa, kontonormua, najugaqarfia imaluunniit inuttut normua pillugit paasissutissanik tamakkiisunik ilaqtarinneqartarnissaannik piumasaqaammik imaqarpoq, aningaasanik nuussineq Kalaallit Nunaannit Kalaallit Nunaata avataani nunamiittumut nassiunneqassappat. Pisussaaffiup taassuma killeqarfifit pitarlugit akiliinerit pillugit piumasaqaatit Financial Action Task Forcep (FATF-ip) immikkut inassuteqaataani nr. VII-miittut aamma Europa-Parlementip Siunnersuisoqatigiillu akiliisoq pillugu paasissutissat aningaasanik nuussinermi ilanngullugit nassiunneqartussat pillugit peqqussutaani nr. 1781/2006-mi 15. november 2006-imeersumi aalajangersarneqartup assigaa.

Aningaasanik nuussineq Kalaallit Nunaata iluinnaani pippat aningaasanik nuussinerit akiliisup aappaata kontoata normua pillugu paasissutissap kisimi ilanngullugu nassiunneqarnissaa piumasaqaataavoq.

Kalaallit Nunaata iluani aningaasanik nuussineq paasissutissanik taamaallaat killilinnik ilaqtarinneqartussaappat, akiliisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisup aqqa, najugaqarfia imaluunniit assersuutigalugu inuttut normu pillugit paasissutissat tamakkiisut tigusisup akiliinermik isumaginnittuanut ullut pingasut qaangiutsinnagit atugassangortissinnaasussaassavai.

Piumasaqaatit assersuutigalugu aningaasanik nuussinernut kreditkortit debetkortilluunniit atorlugit isumagineqartunut, nioqqutissanik kiffartuussinernillu pisinernut atatillugu Kalaallit Nunaata iluani (girokortikkut akiliinermilu akiliiffissiatigut) aningaasanik nussinernut imaluunniit kattuffinnut/suliniaqatigiiffinnut nalinginaasumik iluaqutaasunik siunertaqartunut aningaasanik nuussinernut atutissanngillat.

Aningaasanik nuussinerni akiliisoq pillugu paasissutissat suut nassiunneqarnissaat pillugu EU-p peqqussutaa

Europa-Parlamentip Siunnersuisoqatigiillu akiliisoq pillugu paasissutissat aningaasanik nassiussiunermi ilanngullugit nassiunneqartussat pillugit peqqussutaani nr. 1781/2006-mi 15. november 2006-imeersup (matuma kingornatigut "peqqussut 1781/2006"-imik taaneqartartussap) aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermi iluanaarniarneq (matuma kingorna taamaallaat taaneqartussaq malunnarunnaarsaasarneq) pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernik pinaveersaartitsineq, misissuineq aallaavissiuillunilu ujarlernerit siunertarai.

Aningaasanik nuussinermi akiliisoq pillugu paasissutissat suut ilanngullugit nassiunneqassanersut apeqqummi aningaasanik nassiussinneq Naalagaaffit Peqatigiit iluanni avataanniluunniit pinersoq aalajangiisuuvoq. Akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut akiliinermik isumaginnittup aallaavittut nassiuttartussaavai, paasissutissallu tamaasa aningaasanik nuussineq sioqqullugu misissortartussaallugit. Paasissutissani tamakkiisuni akiliisup aqqa, najugaqarfia kontonormalu pillugit paasissutissat ilaapput. Akiliisup ulloq inuuffia, sumi inunngornera, inuttut normua sullitalluunniit ilisarnaartitut normua akiliisup najugaqarfianut taarsiullugit paasissutissiissutigineqarsinnaapput. Akiliisup akiliinermut isumaginnituata kontonormumut taarsiullugu kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissaq aningaasanik nuussinermi akiliisoq pillugu paasissutissiisinnasoq atorsinnaavaa. Aningaasanilli nuussinerit Naalagaaffit Peqatigiit iluanni pisut eqqarsaatigalugit paasissutissat suut ilanngullugit nassiunneqarnissaannik piumasaqaatit killeqarput, taamaattorli paasissutissat tamakkiisut tigusisup akiliinermik ingerlatsisuata piumasaqarneratigut akiliisup akiliinermik isumaginnittuanit atugassangortinnejassapput.

Peqqussutip 1781/2006-ip naalagaaffit ilaasortaasut aalajangersimasunik piumasaqaateqarfingeqarlutik nunat immikkoortuisa ilaannut Naalagaaffinnut Peqatigiinnut ilaasortaanngitsunut aningaasanik nuussinerit nunap nammineq iluani aningaasanik nuussinertut suliarinissaannut periarfissaqartippai. Tassa imaappoq, assersuutigalugu Danmarkip Kalaallillu Nunaata akornanni aningaasanik nuussinerit akiliisoq pillugu "paasissutissanik killilinnik" imaqartiinnarlugit nassiunneqarsinnaasut. Kommissioni tassaavoq Danmarkip Kalaallillu Nunaata akornanni akiliinerit nunap nammineq iluani akiliinertut isigineqassanersut aalajangiisussaq. Peqqussummi artikel 17, imm. 1-imi pissutsit arlallit Kommissioni akuersissuteqassappat eqqortinnejqarsimassasut taaneqarput. Taamaalluni piumasaqaataavoq

- 1) Kalaallit Nunaat Danmarkilu assigiinnik aningaasaqassasut,
- 2) Kalaallit Nunaanni akiliinernik ingerlatsisut Danmarkimi akileeriaatsini ingerlatseriaatsinilu toqqaannartumik toqqaannanngikkaluamilluuniit peqataassasut, aamma
- 3) Kalaallit Nunaanni inatsisikkut piumasaqaatigineqassasoq Kalaallit Nunaanni akiliinernik isumaginnittut malittarisassat peqqussummi aalajangersarneqarsimasut assinginik atuissasut.

Piumasaqaatit siullit marluk eqqortinneqarsimapput, inatsisissatullu siunnersuut manna piumasaqaatit pingajuata eqqortinneqarneranut peqataassaaq.

Danmarkip inatsisimmik matuminnga akuersinerup kingornatigut Kommissioni nalunaarfigissavaa Kalaallit Nunaata artikeli 17, imm. 1-imi piumasaqaatit eqqortikkai naliliisoqartoq. Kommissioni Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni aningaasanik nuussinerit nunap nammineq iluani nuussinertut akuerissanerlugit tamanna tunngavigalugu aalajangiissaq. Tamanna Kommissionip akuerippagu inatsimmi matumanii pisariaqartunik allaannguuteqartitsisoqassaaq, sakkukillisitsineq taanna piviusunngortinniarlugu.

Peqqussummi 1781/2006-imi akiliinernik isumaginnittut paasissutissanik ukiuni tallimani toqqortarinnittarnissaat aamma piumasaqaatigineqarpoq.

2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisai

2.1. Inatsisip atuuffia

Inatsit aningaasanik nuussinernut Kalaallit Nunaanni akiliinermik ingerlatsisumit nassiunneqartunut tiguneqartunulluunniit atuutissaaq.

Akiliinernik isumaginnittoq tassaavoq inuk imaluunniit inatsisilerinermi immikkoortoq, sulinermini aningaasanik nuussinerni kiffartuussinernik ilaatisisoq. Akiliinernik isumaginnittut inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartut tassaapput suliffeqarfitt aningaasanik nuussinernik ingerlataqartut imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunaniluunniit allani suliffeqarfitt taamaattut immikkoortortaat.

Danmarkimi Folketingip inatsisissatut siunnersuutip matuma pissuseqataa piviusunngortinniarpa. Inatsimmi pineqartunut ilaatinneqassapput akiliinernik isumaginnittut aalajangersaavagineqarnerat naalagaaffiup susassaqarfigisaa. Taakku assersuutigalugu tassaapput aningaaseriviit, taarsigassarsisitsisarfitt (realkreditinstitutter) aamma qarasaasiatigut aningaasanik tunniussisartut ileqqaaruteqartarfiillu (sparevirksomheder).

Aningaasanik nuussinerni aningaasanik peqquserluutinik malunarunnaarsaanerit pinerliiniarnernillu aningaasanik nuussinikut aningaasalersuisinnaanerit annikinneruffianni peqqussut 1781/2006 aningaasanik nuussinerit taamaattut inatsisip atuuffiani pineqartunut ilaatisinnginnissamut periarfissaqartitsivoq. Makku pineqarput:

- 1) Aningaasanik nuussinerit kreditkortit debetkortilluunniit atorlugit isumagineqartut, akiliutinik tigusisup, assersuutigalugu peqatigiiffiup, akiliinermik isumaginnittumut, assersuutigalugu aningaaserivimmun, nioqqutissanik kiffartuussinernullu akiliinermut periarfissaq isumaqatigiissutigisimappagu.
- 2) Qarasaasiakkut aningaasanik aalajangersimasunik piumasaqaateqarfingineqarluni nuussineq.
- 3) Aningaasanik nuussinerit aalajangersimasut oqarasuaat angallattagaq, digitalikkut atortut it-miluunniit atortut allat atorlugit isumagineqartut.
- 4) Aningaasanik nuussinerit aalajangersimasut 7.500 kr.-t (1.000 eurot) angullugit aningaasartallit akiliinermi akiliiffissiat atorlugit isumagineqartut.
- 5) Kattuffiinut/suliniaqatigiiffinnut nalinginnaasumik iluaqutaasunik siunertaqtunut aningaasanik nuussinerit aalajangersimasut 1.125 kr.-t (150 eurot) angullugit aningaasartallit.
- 6) Nammineq kontomit aningaasanngorlugit tigusinerit.
- 7) Illuatungeriit marluk akornanni isumaqatigiissuteqarnikkut aningaasanik nuussinerit, aningaasanik nuussineq akiliisup kinaassusianut paatsoorneqarsinnaanngitsut takussutissartaqarpat (ass. Betalingsservice)
- 8) Aningaasanik nuussinerit checkinik qarasaasiakkut akuerisaasunik akiliinikkut isumagineqartut.
- 9) Pisortani oqartussaasunut akiliinerit.
- 10) Aningaasanik nuussinerit akiliinermik isumaginnittut namminneq akisussaaffigisaminnik iliuuseqartut akornanni isumagineqartut.

2.2. Akiliisup akiliinermik isumaginnittuata pisussaaffi

Akiliisup akiliinermik ingerlatsisuata aningaasanik nuussinerit akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik imaqarnissaat aallaavittut qulakkiissavaa. Akiliisup aqqa, najugaqarfia kontonormalu paasissutissani tamakkiisuni ilaatinneqarput. Taamaattorli najugaqarfik kontonormalu paasissutissanik allanik aningaasanik nuussinermi akiliisup kinaassusianik takussutitsisinnaasunik taarserneqarsinnaapput. Akiliinermik isumaginnittup akiliisoq pillugu paasissutissat tamaasa misissortassavai, nalunaarsuiffillu paasissutissanik tamakkiisunik imaqartut ukiuni tallimani toqortarisassallugit.

Taamaattorli Kalaallit Nunaata iluani aningaasanik nuussinerit taamaallaat akiliisup kontonormuanik kinaassutsimulluunniit paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissiamik aningaasanik akiliisup kinaassusianik takutitsisinnaasumik ilaqtinnejqartassapput. Tigusisup akiliinermik isumaginnittuata paasissutissat

tamakkiisut piumappagit, akiliisut akiliinermik isumaginnituata paasissutissat taakku ulla suliffiusut pingasut qaangiutsinnagit atugassanngortissavai.

2.3 Tigusisup akiliinermik isumaginnituata pisussaaffii

Aningaasanik nuussinerit paasissutissanik inatsisikkut piumasaqaatigineqartunik ilaqtinnejarnersut tigusisup akiliinermik isumaginnituata maluginiassallugu pisussaaffigaa. Akiliinermik isumaginnittup paasissutissat amigaataasut amigaateqartulluunniit paasiguniuk aningaasanik nuussineq itigartissavaa imaluunniit akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut piumassallugit. Akiliinermik isumaginnittup paasissutissat piumaneqartut ilanngullugit akuttunngitsumik nassiuutinngitsoortarsimappagit akiliinermik isumaginnittooq aalajangersimasunik iliuuseqassaaq, aammalu Aningaasanik Peqquserluutinik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfik tamatuminnga ilisimatissallugu.

Akiliisoq pillugu paasissutissat amigaataasut amigartulluunniit tigusisup akiliinermik isumaginnituata aningaasanik nuussineq pasinartuunersoq taamaattumillu Aningaasanik Peqquserluutinik Malunnarunnaarsaasarnermut Allatoqarfimmuit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaarserup akorneqarnera pillugu inatsit tunngavigalugu nalunaarutigineqassanersoq naliineranut aammataaq ilaassaaq.

Akiliisoq pillugu paasissutissanik tiguneqartunik nalunaarsuiffit tigusisup akiliinermik isumaginnituata ukiuni tallimani toqqortarissavai.

2.4. Akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup pisussaaffii

Akiliisoq pillugu paasissutissat tiguneqartut tamaasa aningaasanik nuussinermut ilanngullugit akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup toqqortarineqarnissaat isumagissavaa.

Inatsisissatut siunnersuut Kalaallit Nunaanni akiliinernik isumaginnittunut akunnermiliuttup Kalaallit Nunaata avataani aningaasanik nuussinermi akiliinermik isumaginnittumit nassiuussat pisuni aalajangersimasuni akileeriaatsimik teknikkikkut killissalersorneqarsimasumik atuinissaannut periarfissamik aammattaaq imaqarpoq.

3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu kingunerisassai

Aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu pisortanut annikitsuaraannarsuarmik kinguneqarnissai nalilerneqarpoq. Nalunaarsuutit nutartertarnerisa malitsigisaannik aningaasartuutit kiisalu maalaaruteqartoqartassappat sulianik samminnittarnernut aningaasartuutit periarfissat atuutereersut iluanni aningaasalersorneqartarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Aningaasarsiornermik sammisaqarnerup nakkutigineqarnerani Kalaallit Nunaata aamma Danmarkip akornanni aaqqissuussinikkut allannguiteqartoqarnissaa siunnersuutip siunertarinngimmagu, ataatsimoortumik tapiissutit siunnersuummit kalluarneqartussaanngillat.

4. Inuussutissarsiornermut aningasaqarnikkut allaffissornikkullu kingunerisassai

Inuussutissarsiornermik ingerlataqartunut aningasaqarnikkut allaffissornikkullu taamaallaat killeqartorujussuarmik kinguneqarnissaal nalilerneqarpoq.

5. Innuttaasunut aningasaqarnikkut allaffissornikkullu kingunerisassai

Siunnersuut innuttaasunut aningasaqarnikkut aqtsinikkullu kinguneqassanngitsoq naliliisoqarpoq.

6. Avatangiisitigut pinngortitamullu kingunerisassai

Siunnersuut avatangiisitigut pinngortitamullu kinguneqassanngitsoq naliliisoqarpoq.

7. Naalagaaffeqatigiinnermut Namminersorlutillu Oqartussanut tunngasut

Namminersorlutik Oqartussat Naalagaaffeqatigiinnerullu inatsisaat siunnersuutikkut assigissaarneqarput.

8. Oqartussaasunut kattuffinnnullu/suliniaqatigiiffinnnullu tusarniaaneq

Siunnersuut saqqummiunneqartoq ukununnga tusarniaassutigineqarpoq:

KANUKOKA, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat, Kalaallit Nunaata Eqqartuussivia, Deloitte, Grønlands Revisionskontor, GrønlandsBanken, Nuuk Sparbank, If Forsikring Grønland, Codan Forsikring Grønland, PFA Soraarneq aamma Finanstilsynet.

Tusarniaanermi akissutit marluinnaat takkussimapput, oqaatsitigut taaguutit ataasiakkaat erseqqissaassutigineqarnissaannut oqaaseqaatertalinnik. Taakku siunnersummi ilanngunneqarsimapput.

**Inatsisisatut siunnersummi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit
oqaaseqaatit**

Kapitali 1 pillugu

§ 1 pillugu

Peqqusummi 1781/2006-im § 1-i i artikel 3-mi, imm. 1-5 peqqussutip atuuffianut tunngasup assigaa.

Imm. 1-mi aalajangersarneqarpoq nunap suup aningaasai nuunneqartut apeqqutaatinnagit Kalaallit Nunaanni akiliinermik isumaginnittumit nassiunneqartut tiguneqartullu pineqartunut ilaatinneqartut. Siunnersummi § 5, imm. 1, nr. 3-mi nassuaammi oqaatigineqarpoq akiliinermik isumaginnittoq tassaasoq inuup inatsisilerinermiluunniit immikkoortup sulinerani aningaasanik nuussinernik kiffartuussinerit ilaasut.

Akiliinermik isumaginnittut inatsisissatut siunnersummi pineqartunut ilaatinneqartut tassaapput aningaasanik nuussinernik suliaqarfiusut kiisalu Danmarkimi, Kalaallit Nunaanni nunanilu allani suliffeqarfifit taamaattut immikkoortortaqarfii, tassami suliffeqarfifit taamaattut aalajangersaavagineqarnerat Namminersorlutik Oqartussat susassaqarfigimmassuk. Inatsisissatut siunnersuutip matuma assinga Danmarkimi Folketingip piviusunngortinniarpa. Inatsimmi tassani akiliinermik isumaginnittut naalagaaffiup aalajangersaavigissallugit susassaqarfigisai pineqartunut ilaatinneqassapput. Taakku assersuutigalugu tassaapput aningaaseriviit, taarsigassarsisitsisarfifit (realkreditinstitutter) aamma qarasaasiakkut aningaasanik tunniussisartut ileqqaagaqarnermillu suliaqarfiusut.

Imm. 2-mi aningaasanik nuussinerit kreditkortit debetkortilluunniit atorlugit isumagineqartut aalajangersimasunik piumasaqaateqarfigalugit ilaatinneqanngillat. Tigusisup nioqququtissanik kiffartuussinernillu tunniussinermut kreditkortit aamma debetkortit atorlugit akiliutinik sullitamit tigusisinnaaneranut periarfissiisumik tigusisup (ass. peqatigiiffiup) aamma akiliinermik isumaginnittup (ass. aningaaseriviup) akornanni isumaqatigiissuteqartoqasimassaaq. Tassunga assersuut tassaasinnaavoq nioqququtissanik kiffartuussinernillu Dankort, VISA-kort, MarsterCard, EuroCard imaluunniit kreditkort debetkortilluunniit alla atorlugu akiliineq.

Aammattaaq piumasaqaataavoq aningaassanik nuussinerit kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissiamik ilaqaqtinneqartassasut, taamaalilluni naatsorsuuserineremi ilisarnaateqassalluni aningaasanik nuussinermut akiliuteqarnermilu kortimut atorneqartumut ataatsimoortumik atatinneqarsinnaasumik. "Kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissaq" siunnersummi § 5, imm. 7-im. nassuiarneqarpoq.

Imm. 3-mi aalajangersarneqarpoq aningaasanik nuussinerit qarasaasiakkut aningaasat atorlugit isumagineqartut pineqartunut ilaatinneqassanngitsut, aningaasat nuunneqartut 7.500 kr.-t (1.000 eurot) sinnersimanngippatigit, kortillu immeqqinnejqarsinnaanngitsut atorlugit amerlanerpaamik 1.125 kr.-t (150 eurot) toqqortarineqarsinnaappata, imaluunniit kortit immeqqinnejqarsinnaasut atorlugit amerlanerpaamik 18.750 kr.-t (2.500 eurot) qaammatisiutit ukiuta ataatsip iluani toqqortarineqarsinnaappata, qaammasiutillu ukiuata ataatsip iluani amerlanerpaamik 7.500 kr.-t (1.000 eurot) tiguneqarsinnaappata.

”Qarasaasiakkut aningaasat” aningaasalersuineq pillugu inatsimmi § 308, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni pingajuannilu nassuiarneqarsimapput. Qarasaasiakkut aningaasat matuma kingornatigut tassaatinneqarput aningaasat nalingi tunniussisussamit pisassarineqartut, qarasaasiakkut toqqortarineqartut. Qarasaasiakkut aningaasat nalingat sinnerlugu tunniunneqassanngillat, tunniussisunillu allaasunit suliffinit akiliuttit akuerineqarsimasuussallutik.

Aningaasalersuineq pillugu inatsimmi § 309-kkut aalajangersarneqarpoq qarasaasiakkut aningaasanik tunniussisup 2.250 kr.-nit (300 euronit) naleqarnerusunik tunniussisanngitsoq. Inatsisissatut siunnersummi § 309 pillugu oqaaseqaatini erserpoq aningaasat taakku qummut killissaat ineriartortitsineq peqatigalugu qaffakkiartuaartinnejassasoq. Taamaattumik inatsisissatut siunnersummi matumani siunnersuitigineqarpoq 7.500 kr.-nut (1.000 euronut) killissaliussatut peqqussummi 1781/2006-imi aalajangersarneqarsimasoq aalajangiusimaneqassasoq.

Imm. 3 apeqqutaatinnagu *imm. 4*-mi aalajangersarneqarpoq aningaasanut nuussinermut oqarasuaat angallattagaq atorlugu imaluunniit digitalikkut it-kkulluunniit atortut allat atorlugit ingerlanneqartunut atutissanganngitsoq, taakku siumut akileriigaappata 1.125 kr.-llu (150 eurollu) sinnersimanngippatigit.

Imm. 5 atuutsitsinnginnissamik imaqpaoq, tassalu imaappoq inatsit aningaasanik nuussinerit naammassineqarnerisa kingornatigut oqarasuaat angallattagaq, digitalikkut it-kkulluunniit atortut allat atorlugit akilerneqartunut atutissanganngitsoq. Atuutsitsissangannginnermut piumasaqaatit imm. 2-mi taaneqartut assigaat, kiisalu akiliinermik isumaginnittooq aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarneq pinaveersimatinniarlugit iliuuserisassat pillugit inatsimmi pineqartunut ilaatinneqassasoq.

§ 2 *pillugu*

§ 2-mi nunami namminermi nioqqtissanik kiffartuussinermillu 7.500 kr.-t (1.000 eurot) tikillugit nalilinnik pisinermut atatillugu aningaasanik nuussinerni inatsit atuutsinnejanganngilaq, tak. peqqussummi artikel 3, imm. 2, nr. 6. Atuutsitsinnginneq assersuutigalugu girokortinut akiliinermilu kortinut aalajangersimasunut tunngasuuvooq. Peqqussummi 1781/2006-imi artikel 3, imm. 2, nr. 6-ikkut aalajangersarneqarpoq naalagaaffit ilaasortaasut peqqussutip atorneqannginnissaa nunami namminerni aningaasanik nuussinerni taamaattuni toqqarsinnaagaat.

Atuutsitsinnginnissamut periarfissaq inuup suliffeqarfifulluunniit akiliinermik isumaginnittup Kalaallit Nunaanni naapertuuttunngortitsiniartarnermi akiuineq pilugu inatsimmi pineqartunut ilaanissaanik piumasaqaatitaqarpoq.

Inatsisissatut siunnersummi aningaasanik unioqqtitsinikkut pissarsianik inatsisinut naapertuuttunngortitsiniartarnermk pinerliiniarnernillu aningaasalersuinermik akiuiniarluni suliniutit innersuussutigineqarmata inatsiseqartitsinikkut

aalajangersakkat makku inatsisip piffissami atortuulerfiani pineqartunut ilaatinneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq:

- 1) Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasарneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarneq pinaveersimatinniarlugit iliuuserisassat pillugit Danmarkimi inatsit peqqussutikkut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarsimassasoq.
- 2) Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasарneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarneq pinaveersimatinniarlugit iliuuserisassat pillugit Inatsisartut inatsisaat (malunnarunnaarsaasарnerup akiorneqarnera pillugu inatsit)

Taakkua saniatigut piumasaqaataavoq tigusisup akiliinermik isumaginnittua perarfissaqassaasoq aningaasanik nuussinermut akiliisoq kinaassusersisinggaassallugu. Taamaattumik piumasaqaataavoq akiliutinik tigusisup akiliisullu akornanni isumaqatigiissuteqartoqarsimassasoq, akiliutinik tigusisup paasissutissiineratigut akiliisup kinaassusia paasineqarsinnaalersillugu. Taamaattumik nioqquqissaq kiffartuussinerluunniit tunniunneqartinnagu aningaasanik akiliisup (sullitap) akiliutinillu tigusisup (nioqquqissamik kiffartuussinermilluunniit tunniusissup) akornanni isumaqatigiissuteqartoqareersimassaaq.

§ 3 pillugu

§ 3-mi kattuffinnut/suliniaqatigiiffinnut nalinginnaasumik iluaqutaasunik siunertaqtunut aningaasanik 7.500 kr.-t (1.000 eurot) tikillugit nuussinermi akiliisoq pillugu paasissutissiisussaatitaaneq atortinneqanngilaq. Tamatumunnga pissutaavoq naalagaaffit ilaasortaasut kattuffinnik/suliniaqatigiiffinnik nalinginnaasumik iluaqutaasunik siunertaqtunut aningaasanik 150 eurot tikillugit aningaasartaqtunik nuussinerni akiliisoq pillugu paasissutissiisussaatitaanermik peqqussummi 1781/2006-imi artikel 18 tunngavigalugu atortitsinngitsoorsinnaanerat, tak. artikel 5. Aalajangersagaq taanna kattuffiit/suliniaqatigiiffiit nalinginnaasumik iluaqutaasunik siunertaqtut nassiussisup kinaassusia pillugu piumasaqaatit eqqortinneqanngikkaluartut tunissutinik tigusisinggaannerisa pisariaqanngitsumik akornutissalersorneqannginnissaannik tunngavilersugaavoq.

§ 3-mi atortitsinngitsoorsinnaaneq taamaallaat Kalaallit Nunaanni kattuffinnut/suliniaqatigiiffinnut nalinginnaasumik iluaqutaasunik siuneqartaqtunut atuuppoq. Tassani assersuutigalugu ikiuiniaqatigiit, suliniaqatigiit upperisarsiornikkut ilinniartitaanikkut siunertaqtut kiisalu timersortartut klubbi. Aalajangersakkap taassuma ikiuiniaqatigiiffiit katersuniarnissaannut suli perarfissaqartippai, taamaalillutik tunissutit nassiussisup kinaassusiata ilisimaneqannginnera pissutigiinnarlugu itigartinneqartussajunnaarsillugit.

Imm. 1, nr. 3 aamma nr. 4 tunngavigalugit atortitsinngitsoortoqassappat kattuffiup/suliniaqatigiiffiup pineqartup naatsorsuutinik saqqummiussarnissamik piumasaqaateqarfingeqartuunissaa kiisalu avataanit kukkunersiuisoqarnissaa

pisortanilluunniit nakkutigineqartuunissa piumasaqaataavoq.
Kattuffiup/suliniaqatigiiffiup naatsorsutinik saqqummiussisussatitaaneranik
piumasaqaammi pineqarpoq kattuffik/suliniaqatigiiffik inatsisitigut
ileqqoreqqusamigulluunniit naatsorsutinik saqqummiussisarnissaminik
piumasaqaateqarfigineqarnera. Erseqqissarneqarpoq avataanit kukkunersiuineq
kukkunersiuisumit naalagaaffimmit akuerisaasumit imaluunniit nalunaarsugaasumit
isumagineqartussaasoq.

Kattuffiup/suliniaqatigiiffiup tunissutinik atuinera inunnilluunniit ikiuiniarluni il.il
sulinera aalajangersakkap attunngilaa.

Imm. 1-imi atuutsitsinnginnissaq atorneqassappat *imm. 2-mi*
piumasaqaatigineqarpoq kattuffik/suliniaqatigiiffik Akileraaruseriffimmi
nalunaarsortissasoq, naatsorsutinik saqqummiussisarnissamik avataaniillu
kukkunersiuisoqarnissamik pisortanilluunniit nakkutigineqarnissamik piumpasaqaatit
eqqortinneqarnerat uppermarsarniarlugu.

Aammattaaq imm. 2-mi piumpasaqaatigineqarpoq kattuffik/suliniaqatigiiffik inuit
kattuffiup/suliniaqatigiiffiup qullerpaatut siulersuisui imaluunniit kattuffimmik/su-
liniaqatigiiffimmik nakkutilliisuusut pillugit paasissutissiissasoq. Taakku pillugit
paasissutissat tunniunneqartussat tassaapput ateq, najugaqarfik atorfllu. Taakkunani
allanguutit Akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqassapput.

Imm. 2-mi piumpasaqaatinik atuutisitsinnginnissamik aalajangersagaq taanna
atorneqassappat Akileraaruseriffiup Kommissionimut peqqusummi artikel 18, imm.
2 tunngavigalugu ilisimatitsisussaaneranik tunngavilersugaavoq.
Akileraaruserivitaaq kattuuffiit/suliniaqatigiiffiit atortitsinnginnermi ilaatinneqartut
allattorsimaffiat Kommissionimut aamma tuniuttussaavaa, inuit
kattuffimmik/suliniaatigiiffimmik nakkutilliisorpiaasut
paasissutissiissutigisussaavaa, allattuiffillu qanoq nutartarneqartarnersoq
nassuartussaallugu.

Kattuffiit/suliniaqatigiiffiit pillugit allattuiffik tamanut saqqummiunneqartassaaq,
Akileraaruseriffusullu nittartagaani ingerlaavartumik nutarteqarneqassalluni,
inunnut suliffeqarfinnullu aningasanik nalilinnillu nuussisarnermik suliaqartunit
ilaatigullu oqartussaasunit aningasanik peqquserluutinik
malunmarunnaarsaasarnernik pinerliiniarnermillu aningaasalersuinernik akiuisunit
atugassatut.

§ 3 matumunnga attuumassuteqartutut isigineqassaaq, tassalu Financial Action Task
For-ce om Money Launderingip (FATF-ip) ”kattuffiit/suliniaqatigiiffiit
iliuanaarniutaanngitsut” pinerliiniarnermik aningaasalersuinermut isertortumik
atorneqarnissaat pinaveersaartinniarlugu immikkut tunaartarisassanik
aalajangersaasimaneranut, assersuutigalugu takuuk FATF Special Recomandation
VIII.

§ 4 pillugu

Aningaasanik nuussinerit inatsisip atuutinngiffii arlallit § 4-mi taagorneqarput. Aalajangersakkap taassuma peqqussummi 1781/2006-imi artikel 3, imm. 7 assigaa, tassanilu aalajangersarneqarpoq peqqussut aningaasanik nuussinernut ilaannut aalajangersimasunut atuutissanngitsoq.

Aningaasanik nuussinerit akiliisup nammineq kontominit aningaasanngorlugit tigusiffii ilaatinneqassanngitsut *imm. 1*-mi aalajangersarneqarpoq.

Nr. 2-mi aalajangersarneqarpoq aningaasanik nuussinerit pineqartunut ilaatinneqassanngitsut, illuatungeriit marluk akornanni kontokkut akiliinissamut periarfissiisumik aningaasanik akilerneqartussanik nuussinissamut akuersissuteqartoqarsimappat, aningaasanik nuussineq pineqartoq inatsisilerinermi immikkoortup inuulluunniit kinaassusianik paatsoorneqarsinnaanngitsumik takutitsisumik paasisaqarnissamut periarfissiisumik ilaqtinneqarpat. Assersuutigalugu taamaattoqartarpoq akiliinerit PBS aqutigalugu ingerlanneqartut eqqarsaatigalugit.

Checkit qarasaasiakkut akuerisaasut *nr. 3*-mi ilaatinneqanngillat.

Nr. 4-mi aalajangersarneqarpoq Kalaallit Nunaanni akileraarutit, pillaammik akiliisitsissutit akitsuutilluunniit allat oqartussaasunut akilerneqartut ilaatinneqanngitsut.

Kiisalu *nr. 5*-mi aalajangersarneqarpoq akiliisoq tigusisorlu akiliinernik ingerlatsisartuuppata namminneq akisussaaffigisaminnik iliuuseqartut, taava inatsit atuutissanngitsoq.

Kapitali 2 pillugu

Kapitali 2-mi taaguutit arlallit inatsimmi atorneqartut nassuiardeqarput. Kapitali taanna peqqussummi 1781/2006-imi artikel 2-mi nassuaatinik imaqarpoq.

§ 5 pillugu

Akiliissoq, tigusisoq, akiliinermik isumaginnittoq, akiliinermik ingerlatsisumut akunnermiliuttoq, aningaasanik nuussineq, batchfilitut nuussineq aamma kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissaq inatsimmi pineqartunut ilaasut § 5-imi nassuiardeqarput. Nassuaatit taakku peqqussummi 1781/2006-imi artikel 2, nr. 3-9-mi nassuaatit assigaat.

§ 6 pillugu

Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsasarneq qanoq paasineqassasoq § 6-imi nassuiardeqarpoq. Tassani aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsasarneq pinaveersimatinniarlugu iliuuserisassat pilligit inatsimmi

nassuaat artikel 1, imm. 2-mi. innersuussutigineqarpoq.

Malunnarunnaarsaasarnermik nassuaat Europa-Parlamentip aamma Siunnersuisoqatigiit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarneq pinaveersimatinniarlugit iliuuserisassat pillugit aalajangersagaanni (direktiv) 2005/60/EF-imi artikel 1, imm. 2-miippoq, artikel 3, imm. 4-mut 5-imullu ataneqartinnejarluni.

Aalajangersakkami tassani ”malunnarunnaarsaasarneq” sumut tunngasuunersoq nassuiarneqarpoq. Nassuaanermi pinerluttulerineq pillugu inatsimmi nr. 306-imi, 30. april 2008-meersumi § 111-mi aalajangersagaq tillitanik pisinermut tunngasoq aallaavigineqarpoq.

Kalaalit Nunaanni inatsiseqartitsinermi pinerluttulerinermik inatsiseqartitsinermi malunnarunnaarsaasarnermut atatillugu iliuutsit pinerlunneq sioqquillugu pinerluuteqarsimasup (soorlu piaasimasup) iliuuserisai ilaanngillat, taakkuli aalajangersakkami pineqartunut ilaatinneqarlutik, tassami pinerluttuliorernik akiuinermi atugassatut nalunaarutiginnittooqartarnissamik pisariaqartitsineq taannaammat, pinerluttorpiaasup imaluunniit pingajuusutut inissisimasup malunnarunnaarsaaniarluni iliuuseqartuunera apequtaatinnagu.

Taamaattumik siunnersuummi *imm. 2-mi* pinerluuteqartup nammineq pissarsiani pillugit iliuusai Danmarkimi inatsiseqartitsinermi tillitanik tigusinertut pineqaatissiissutigineqarneq ajortut aamma ilaatinneqarput, tassami pinerlunneq sioqquillugu pinerluutaasartunut pineqaatissiissutini iliuutsit kingusinnerusukkut ataneqartinneqartut pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinermi akisussaatitsisarnermi sukumiissumik ilaammata.

Nassuaatiginninnermi pissutsit akiliinermik isumaginnittut eqqumaffigisassaat pineqarput. Malunnarunnaarsaasarnerit suut nalunaarutiginnittussaatitaanermik atulersitsinermik apeqqut malunnarunnaarsaasarnermik akiuineq pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-ikkut aalajangersaavigineqarpoq.

§ 7 pillugu

Pinerliiniarnerup pinerliiniarnernillu aningaasalersuinerup inatsit tunngavigalugu qanoq paasineqarnissaat § 7-imi nassuiarneqarpoq. Aalajangersagaq taanna Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 28-mik aamma § 30-mik aallaaveqarpoq.

Kapitali 3 pillugu

Kapitali 3 peqqussummi 1781/2006-imi akiliisup akiliinermik isumaginnittuata pisussaaffii pillugit aalajangersakkat kapitali II-miittut assingannik imaqarput.

§ 8 pillugu

§ 8 peqqussummi 1781/2006-imi artikel 4-p assigaa, tassanilu "paasissutissat tamakkiisut" qanoq paasineqassanersut oqaatigineqarluni.

Aningaassanik nuussinerup aallaaviata suussusersisinhaassagaanni aningaasanut nuussinermut ilaattillugit akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut tigusisup akiliinermik isumaginnittuanut nassiunneqassapput. Paasissutissat tamakkiisut tassaapput ateq, najugaqarfik kontonormulu. Najugaqarfimmut taarsiullugu akiliisup ulloq inunngorfia sumilu inunngornera, sullitamut ilisarnaatitut normu imaluunniit inuttut normu (CPR-normu) atorneqarsinnaapput. Akiliisoq kontonormoqanngippat kinaassutsimut ilisarnaat paatsoorneqarsinnaanngitsaq alla atorneqarsinnaavoq. Aningaasanik nuussinermi akiliisup kinaassusia paasineqarsinnaassaaq. Kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissaq siunnersuummi § 5, nr. 7-imi nassuiarneqarpoq.

§ 9 pillugu

§ 9-p peqqussummi 1781/2006-imi artikel 5 akiliinermik isumaginnittup aningaasanik nuussinermi paasissutissanik nakutilliineranut il.il tunngasoq assigaa.

Imm. 1-mi siunnersuutigineqarpoq aningaasanik nuussinerit akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik ilaqaqtinnejarnissaat akiliinermik isumaginnittup qulakkiissagaa.

Imm. 2 malillugu akiliinermik isumaginnittup paasissutissat aningaasanik nuussinerup pinnginnerani misissortassavai. Tamanna uppernarsaatit paasissutissalluunniit allat paasissutissiissumit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumit pissarsiarineqartut tunngavigalugit pissaaq. Inuit Kalaallit Nunaanni najugaqartuunngitsut eqqarsaatigalugit inuup normuanut (CPR-normumut) taarsiullugu assersuutigalugu passip normua biilersinnaanermulluunniit allagartap normua, ulloq inunngorfik sumilu inunngorsimaneq (inunngorsimanermut paasissutissat) pillugit paasissutissanik imaluunniit kinaassutsimik paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissamik inunngorsimanermut paasissutissanik ilaqaqtillugu atorneqarsinnaavoq. Inunngorsimanermut paasissutissat misissuinermut tunngasut eqqarsaatigalugit pisariaqarput. Suliffeqarfiiit eqqarsaatigalugit suliffeqarfiiup kinaassusianik paasissutissat tassaasinnaapput ateq, najugaqarfik Kalaallillu Nunaanni GER-normu, imaluunniit normu alla suliffeqarfiiup kinaassusianik paasissutissiinissamut naleqquttoq. Suliffeqarfiiit Kalaallit Nunaanni najugaqartuunngitsut eqqarsaatigalugit taamatut kinaassusiliiniarnermi atorneqarsinnaasut tassaapput assersuutigalugu nalunaarsuinermi normu ilisarineqarsinnaasoq.

Imm. 3, nr. 1 malillugu nakkutilliinissamik piumasaqaat eqqortinnejartutut isigineqarsinnaavoq aningaasanik nuussineq kontomit sullitap aqqa atorlugu pilersinnejarsimasumit pippat, sullitamut tunngasoq inatsisip atortuulernera sioqquillugu pilersinnejarsimappat, paasissutissallu aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarneq pillugu inatsimmi § 22-mi kinaassuseq pillugu

paasissutissat toqqortarineqarnissaannik pisussaaffeqarneq naapertorlugu uninngasuutigineqarpata.

Imm. 3, nr. 2 malillugu nakkutilliinissamik piumasaqaat eqqortinneqartutut isigineqarsinnaavoq, sullisinermut tunngasut inatsisip atuutilinnginerani pilersinnejqarsimappata, paasissutissallu tamakkiisut aarlerinartumik naliliineq tunngavigalugu piffissami naleqquttumi pissarsiarineqarpata. Piffissaq naleqquttoq tassaasinnaavoq sullitap akiliinermik isumaginnittumut isumaqatigissutiminik annertuutigut allanngortitsinerani, taamaattumillu sullitamut attaveqartoqartoq. Paasissutissanik tamakkiisunik piffissami naleqquttumi pissarsiniarsinnaaneq ingerlaavartumik ingerlatsinermut naleqqussaanissamut periarfissiivoq, taamaalillutik inatsisissatut siunnersuummut atatillugu aqtsinikkut nammagassanngortinneqartut sapinngisamik annikinnerpaasinnaaqqullugit. Taamaattorli aarlerinartunik tamatigut naliliisoqartassaaq, tassa imaappoq malunnarunnaarsaasinnaaneq pinerliiniarnerillu aningaasalersuisinnaaneq tamatigut sullitat ataasiakkaarlugit isiginiarlugit naliliiffigineqartassasoq. Aarlerinartunik naliliinermi sullitamik ilisimasaqarneq suliffeqarfiup sullitamut atatillugu manna tikillugu ingerlataqarnermi pissarsiarineqarsimasoq aammattaaq ilaatinneqarsinnaavoq.

Imm. 4-mi aningaasanik nuussinerit 7.500 kr.-t (1.000 eurot) sinneragit aningaasartallit akiliisoq pillugu paasissutissanik nakkutilliinissamik piumasaqateqarnermi ilaatinneqassanngillat. Akiliinermik isumaginnittup akiliisoq pillugu paasissutissat pigissavai, paasissutissalli taakku misissusanagit, soorlu uppernarsaatnik misissuinermit.

Aalajangersagaq taanna ilanngunneqarpoq, akileeriaatsip sunniuteqarluassusia akornuserumanagu, taamaattumillu aningaasanik nuussinerit kontonit pisut nakkutigineqarnissaannik piumasaqaatit aamma aningaasanik nuussinerit kontonit pisuunngitsut nakkutigineqarnissaannik piumasaqaatit immikkortissimaneqarput. Aningaasanik nuussinerit kinaassutsimik uppernarsaanissamik piumasaqaatinik sakkortuallaanik piumasaqaateqarneq pissutigalugu pisortatigoortumik aqquittsat avaqqullugit pisalersinnaanerat pinngitsoortinniarlugu akiliisup kinaassusia pillugu paasissutissanik uppernarsaasussaatitaaneq taamaallaat aningaasanik nuussinernut kontonit pisuunngitsunit ataasiakkaarlutik pisunut 7.500 kr.-t (1.000 eurot) sinnerlugit aningaasartaqartunut atutissaaq. Sullitaq taannaasoq aningaasanik arlaleriartumik nuussissunneqarpat, aningaasallu nuunneqartut tamarmiullutik qassiunissaat nuussinermi siullermi ilisimaneqanngippat paasissutissat misissorneqassapput.

Imm. 5-mi aalajangersaerneqarpoq imm. 4-mi aningaasanut 7.500 kr.-t (1.000 eurot) tikillugit amerlassuseqartunut tunngasoq atutisasanganitsoq, aningaasanik nuussineq malunnarunnaarsaanermut pinerliiniarnerilluunniit aningaasalersuinermut attuumassuteqartoq pasitsaanneqarpat. Aallaavik pisuni taamaattumi aalajangiusimaneqassaaq, taamaalillunilu kinaassutsimik uppernarsaasoqarnissaa piumasaqaatigineqassalluni.

Paasinianissamut periarfissat upternarsaasiussassallu isumannaatsuunissaat eqqarsaatigalugu *imm.* 6-mi siunnersutigineqarpoq akiliisoq pillugu paassisutissat tamakkiisut nalunaarsuiffimmi aningaasanik nuussinerup naammassineqarnerata kingornatigut ukiuni tallimani toqqortarineqartassasut. Taamaalilluni aalajangersagaq taanna inuiaqatigiit annertuitigut soqtigisaannik tunngavilersorneqarpoq, tassami malunnarunnaarsitsiniarnermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuinermik pinaaveersaartitsisoqarnissaa, misissuisoqarnissaa upternarsasoqarnissaalu qulakteertussaagamigit.

§ 10 pillugu

§ 10 tassaavoq peqqussummi 1781/2006-imi artikel 6-imik allatut ilusiliineq, taamaalilluni imarisaa Kalaallit Nunaannut nalequssarneqarluni. Artikel 6-mi aalajangersarneqarpoq Naalagaaffiit Peqatigiit iluanni aningaasanik nuussinerit taamaallaat akiliisup kontonormuanik imaluunniit kinaassutsimik paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissamik ilaqtinnejqassasut. Kalaallit Nunaat EU-mut ilaasortaanngimmat aalajangersagaq taanna taamaallaat Kalaallit Nunaata iluani aningaasanik nuussinernut atorsinnaavoq, Naalagaaffiilli Peqatigiit iluanni atorsinnaananani. Tassa imaappoq aningaasanik Kalaallit Nunaata EU/EUS-imilu nunat allat akornanni nuussinerit paassisutissanik tamakkiisunik ilaqtinnejqartassasut.

Imm. 1-mi siunnersutigineqarpoq akiliisup tigisisullu akiliinermik isumaginnittuat Kalaallit Nunaanniippat paassisutissat suut aningaasanik nuussinermi peqataatinnejqassanerannik § 9-mi piumasaqaat atutissanngitsoq. Taamaattorli piumasaqaataavoq aningaasanik nuussineq akiliisup kontonormuanik imaluunniit kinaasutsimik paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissamik aningaasanik nuussinermi akiliisup kinaassusianik takutitsisinnaasumik ilaqtinnejqartassasoq.

Peqqussummi artikel 17 periarfissiivoq aningaassanik Kalaallit Nunaata Danmarkillu aamma Kalaallit Nunaata Savalimmiullu akornanni nuussinerit taamaallaat paassisutissanik killilinnik ilaqtinnejqarsinnaasut. Tamatumani piumasaqaataavoq peqqusutip tigussaasut pillugit malittarisassai Kalaallit Nunaanni atutissasut. Taamaattumik inatsisip matuma atortuulernerata kingornatigut Danmarkip Kommissioni qinnuiginiarpaq kunngeqarfip Danmarkip iluani aningaasanik nuussinerit taamaallaat paassisutissanik killilinnik ilaqtinnejqartarnissaat akuersissutigeqquillugu.

”Akiliinermik isumaginnittup Kalaallit Nunaanniinera”-nik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittooq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsasarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinnejqassasoq.

§ 5, imm. 7-itut siunnersummi erserpoq ”kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissaq” tassaatinnejqartoq naqqinnerit, kisitsisit ilisarnaatilluunniit ataatsimoortitat, akiliinermik isumaginnittumit aalajangersarneqarsimasut, akiliinermik, isumaginninnermik

nalunaaruteqartarnermillu ingerlatseriaatsit aningaasanik nuussinerit isumagineqarneranni atorneqartartut pillugit allattaaviit naapertorlugit.

Imm. 2-kkut piumasaqaatigineqarpoq akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut ullut suliffiusut pingasut qaangiutsinnagit atugassanngortinnejassasut, tamanna tigusisup akiliinermik isumaginnituata qinnutigippagu.

§ 11 pillugu

§ 11-ip peqqussummi 1781/2006-imi artikel 7 assigaa. Artikel 7 malillugu aalajangersarneqarpoq aningaasanik nuussinerit akiliinermik isumaginnittooq Naalagaaffit Peqatigiit avataanniippat paasissutissanik tamakkiisunik ilaqtinnejassasut. Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu tamanna imatut isumaqarpoq aningaasanik Kalaallit Nunaannit nunanut EU/EUS-imi ilaasunut nuussineq paasissutissanik tamakkiisunik ilaqtinnejassasoq.

Imm. 1-mi piumasaqaatigineqarpoq aningaasanik nuussineq tigusisup akiliinermik isumaginnittua Kalaallit Nunaata avataaniippat akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik ilaqtinnejassasoq. Paasissutissat tamakkiisut pillugit piumasaqaatit § 8-mut siunnersuummiippuit.

”Kalaallit Nunaata avataaniippat”-mik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittooq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinnejassanngitsoq.

Batchfilitut nuussinerni paasissutissat tamakkiisut *imm. 2-mi* ilaatinnejangillat, tigusisup akiliinermik isumaginnittua Kalaallit Nunaata avataaniippat. Taamatut ilaatisinnginnerup akiliisumit ataatsimit aningaasartuutaasunik sipaarutaasumik aningaasanik nuussinerit arlallit ataatsimoortillugit pinissaq periarfissippaa. Nuussinerit taakku taamaallaat akiliisup kontonormuanik imaluunnit kinaassutsimut paatsoorneqarsinnaanngitsumik takussutissamik ilaqtinnejassapput, batchfili nammineq akiliisoq pillugu paasissutissanik imaqarpat.

Kapitali 4 pillugu

Kapitali 4-p peqqussummi 1781/2006-imi kapitali III assigaa, tigusisullu akiliinermik isumaginnittua pillugu malittarisassanik aalajangersaasuulluni.

§ 12 pillugu

§ 12-ip peqqussummi 1781/2006-imi artikel 8 assigaa.

Aalajangersakkami piumasaqaatigineqarpoq tigusisup akiliinermik isumaginnittua pisussaaffeqassasoq nalunaaruteqariaatsimi, akileeriaatsimi isumaginneriaatsimiluunniit akiliisoq pillugu paasissutissanik immersuiffissat

aninkaasanik nuussinermi atugassami immersorneqartussat ilisarnaatinik allanilluunniit isumaginneriaatsimi pineqartumi malittarisassat malillugit akuerisaasuni immersorneqarsimanersut misissussallugu.

Nr. 1 malillugu tigusisup akiliinermik isumaginnittua pitsasumik periaaseqassasoq, akiliisup akiliinermik isumaginnittua Kalaallit Nunaanniippat paasissutissat § 10-tut siunnersummi taaneqartut amigaataanersut paasiniaanermini. Tamanna periaatsit qanoq annertussuseqarnissaannik piumasaqaataanngilaq, pingaaruteqartorli unaavoq paasissutissat taaneqartut amigaataannginnerisa qualkkeerneqarnissat.

”Akilinermik isumaginnittup Kalaallit Nunaaniinera”-nik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittoq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsaasarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartoq.

Nr. 2 malillugu aninkaasanik tigusisup isumaginnittua sunniuteqartunik suleriaaseqatariaqarpoq, paasisinnaaniarlugu paasissutissanik siunneruummi § 10-mi taaneqartunik paasissutissanik tamakkiisunik amigaateqartoqarnersoq paasisinnaaniassallugu, imaluunniit taamaassappat paasissutissat siunnersummi § 17-imi taaneqartut pillugit, soorlu akiliinermik isumaginnittoq Kalaallit Nunaata avataani inissisimanersoq.

”Akilinermik isumaginnittup Kalaallit Nunaaniinera”-nik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittoq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsaasarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinneqanngitsoq.

Nr. 3 malillugu batchfilitut nuussinerni akiliisup akiliinermik isumaginnittua Kalaallit Nunaata avataaniippat tigusisup akiliinermik ingerlatsisua paasissutissat § 8-tut siunnersummi taaneqartut amigaataanersut paasiniaanermi pitsasunik periaaseqassasoq, taamaattorli taamaalaat batchfilitut nuussinerinnarmi, imaanngitsoq nuussinerni ataasiakkaani tassani katarsorneqarsimasuni.

§ 13 pillugu

§ 13-ip peqqussummi 1781/2006-imi artikel 9 assigaa.

Imm. 1-ip kinguneranik tigusisup akiliinermik ingerlatsisuata aningaassanik nuutanik tigusinermini akiliisoq pillugu paasissutissat amigaataasut amigaateqartulluunniit paasiguniuk nuussineq itigartissagaa imaluunniit akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut piumassagai.

Imm. 2-mi piumasaqaatigineqarpoq akiliinermik isumaginnittup akiliisoq pillugu paasissutissat piumasaqaatasut akuttungitsumik tunniuttangippagit tigusisup akiliinermik isumaginnittua iliuuseqassasoq. Tamanna pisinnaavoq suliffeqarfimmi namminermi kisisitisit atorlugit takussutissianik nalunaarsuiffimmi nalunaarsuinikkut. Kisitsisit atorlugit paasissutissat taakku akuttungitsumik nutarterneqartassapput, akiliinermillu ingerlatsisut nalunaarsorneqarsimasut mianersoqqussummik tunineqassanersut, aningaasanik siunissami nuussinerit

itigartinneqassanersut imaluunniit akiliinermik isumaginnitumik suleqateqarneq killilorsorneqassanersoq unitsinnejassanersorluunnit naliliisoqassalluni.

Akiliinermik isumaginnittooq mianersoqqusummik tunniussippat, piffissaliussanik aalajangersaappat imaluunniit suleqatiginninnerminik killilersuippat unitsitsippalluunnit Aningaasanik Peqquserluutinik Malunnarunnaarsaanaermut Allattoqarfik tamatuminngaa nalunaarfigineqassaaq.

§ 14 pillugu

§ 14-ip peqqussut 1781/2006-imi artikel 10 assigaa.

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq paassisutissat amigarnerat tamarmilluunniit amigaataanerat tigusisup akiliinermik isumaginnituata aningaasanik nuussineq assigisaanilluunniit nuussineq pasinarnersoq nalilersussagaa, aammali Aningaasanik Peqquserluutinik Malunnarunnaarsaasarnermut Allattoqarfik malunnarunnaarsaasarnermik akiuineq pillugu inatsimmi § 7 tunngavigalugu nalunaarfigineqassanersoq naliliinerani ilaatinneqartassasoq.

§ 15 pillugu

Paasiniaanissamut periarfissat eqqarsatigalugit § 15-mi, peqqusummi 1781/2006-imi artikel 11-p assigisaani, siunnersuutigineqarpoq akiliisoq pillugu paassisutissat tigusisup akiliinermik isumaginnituata nalunaarsuiffimmi ukiuni tallimani toqqortarisassagai.

Aalajangersagaq taanna inuiaqtigiit soqutigisaannut annertuumik pingaaruteqarpoq, tassami malunnarunnaarsaasarnermik aamma pinerliiniarnernik aningaasalersuinertermik pinaveersaartitseqataanissamik paasiniaanermillu kiisalu uppernarsaasersuinertermik qulakkeereqataassagami.

Kapitali 5 pillugu

Kapitali 5-ip peqqusummi 1781/2006-imi kapitali IV assigaa, akiliinermillu isumaginnittunut akunnermiliuttut pillugit malittarisassanik aalajangersaasuulluni. Akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttoq tassaavoq akiliinermik isumaginnittooq, akiliisup tigusisulluunnit akiliinermik isumaginnitorinngisaat, aningaasanillu nuussinerup isumagineqarnerani peqataasoq, tak. § 5, nr. 4-tut siunnersummi nassuaat.

§ 16 pillugu

§ 16-ip peqqusummi 1781/2006-imi artikel 12 assigaa.

Tassuuna aalajangersarneqarpoq akiliinernik isumaginnittunut akunnermiliuttup akiliisoq pillugu paasissutissat tiguneqartut tamaasa aningaasanik nuussinermut ilanngulligit toqqortarineqarnissaat isumagissaga.

§ 17 pillugu

§ 17 tassaavoq peqqussummi 1781/2006-imi artikel 13-ip oqaasertaanik allanngortitsivusoq, taamaalilluni imarisai Kalaallit Nunaannut naleqqussarneqarlutik.

Imm. 1 atorneqassaaq akiliisup akiliinermik isumaginnittua Kalaallit Nunaata avataaniippat, akiliinermillu isumaginnittumut akunnermiliuttoq Kalaallit Nunaanniippat.

”Kalaallit Nunaata avataaniippat”-mik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittnut akunnermiliuttoq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsaasarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinneqanngitsoq.

”Akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttoq Kalaallit Nunaanniippat”-mik oqarnermi pineqarpoq akiliinermik isumaginnittooq Kalaallit Nunaanni malunnarunnaarsaasarnermik akiuiniarluni inatsimmi pineqartunut ilaatinneqassasoq.

Imm. 2 akiliinermik isumaginnittup akileeriaatsinik naak teknikkikkut killissaliissutitaqaraluartunik atuinisaanut periarfissiivoq. Teknikkikkut killissaliissutit akiliisoq pillugu paasissutissat tiguneqartut tamarmik ilanngulligit nassiunneqarnissaat periarfissaqartinngippagu paasissutissat taakku akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup nalunaarsussavai, tak, imm. 5.

”Teknikkikkut killisaliissut” assersuutigsalugu tassaasinnaavoq akileeriaatsip akiliisoq pillugu paasissutissanik tamanik ilanngussilluni nassiussisinnaannginnera.

Imm. 3-p kinguneranik akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup akiliisoq pillugu paasissutissat inatsisissatut siunnersuut manna tunngavigalugu piumasaqaatigineqartut amigaataasut tamakkiisuunngitsullunniit aningaasanik nuussinermik tigusinermi paasippagu, akiliinermik ingerlatsisunut akunnermiliuttup akileeriaatsit teknikkikkut killissalersuutillit aatsaat atorsinnaagai akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup paasissutissat amigaataanerat amigarneralluunniit tigusisup akiliinermik isumaginnittuanut arlaatigut iliortuni malugeqqusimappagu. Akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttup qanoq iliortuni nalunaaruteqarnissaani periaaseq siumut isumaqatigiissutigineqareersimassaaq. Ilisimatitsineq akileeriaatsimik nalunaaruteqariaatsimilluunniit atuineratigut, imaluunniit periutsimik allamik akiliinermik isumaginnittut taakku marluk akornanni akuerisaasumik isumaqatigiissutaasumillunniit atuinikkut.

Imm. 4-mi piumasaqaatigineqarpoq akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttoq akileeriaatsimik teknikkikkut killissaliissutitalimmik atuippat akiliisoq pillugu

paasissutissat tiguneqartut tamaasa akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuuttup tigusisup akiliinermik isumaginnituata qinnuteqarneratigut ullut suliffit pingasut qaangiutinnginneranni atugassangortissinnaassagai.

Imm. 5 malillugu akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuuttartup imm. 2-mi aamma imm. 3-mi taaneqartutut ittunik pisoqartillugu paasissutissat tiguneqartut tamaasa pillugit nalunaarsuiffit ukiuni tallimani toqqortarissagai.

Aalajangersagaq taanna inuiaqatigiit soqutigisaannut annertuumik sunniuteqarpoq, tassami malunnarunnaarsaasarnermik aamma pinerliiniarnernik aningaasalersuinernik pinaveersaatitseqataanissamik misissuinermillu kiisalu uppernarsaasersuinermik qulakkeereqataassagami.

Kapitali 6 pillugu

§ 18 pillugu

Imm. 1-mi siunnersutigineqarpoq aningaasanik nuussisarnermik suliaqartut imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunaniluunniit allani suliffeqarfiit taamaattut inatsimmik malinninnerat Akileraaruseriffiup nakkutigissagaa.

Imm.1 peqqussummi 1781/2006-imi artikel 15, imm. 3-mut ataneqartillugu isigineqassaaq, tassuunami aalajangersarneqarmat oqartussaasut taamaaliornissaminut pisinnaatitaasut peqqussutip malinneqarnera qulakkeerniarlugu suliniuitit pitsaasumik nakkutigalugillu pilersittassagaat.

Imm. 2-mi erserpoq suliffeqarfiit immikkoortortaqarfiillu imm. 1-im i taaneqartut peqqussutip malinneqarnerata nakkutiginerani paasissutissat pisariaqartut Akileraaruseriffimmut tunniutissagaat. Akileraaruseriffik pinngitsaaliiinitutitillaammik ullormiit ullormut sapaatilluunniit akunnikkaartumik akiliisussanngortitsisinnaavoq, tak. siunnersuummi § 20, imm. 2.

Imm. 2 peqqussummi 1781/2006-imi artikel 14-imut ataneqartillugu isigineqassaaq, tassuunami aalajangersarneqarmat oqartussaasut malunnarunnaarsaasarnermik pinerliiniartarnernermillu akiuinernut akisussaasut qinnutigisaat akiliinermik ingerlatsisunut akunnermiliuuttup ilaatigut tamakkiisumik ingerlaannarlu malittassagai, akiliisoq pillugu paasissutissat aningaasanik nuussinernut atatillugu ilanngullugit nassiunneqartussat taakkununngalu nalunaarsuiffit eqqarsatigalugit.

§ 19 pillugu

Siunnersutigineqarpoq Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmut naammagittaalliorissamut periarfissaq atulersinneqassasoq. Aalajangersakkami tessani Akileraaruseriffiup inatsit tunngavigalugu aalajangiineri kisimik pineqarput.

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfíup aalajangiineri eqqartuussivinnut suliassanngortinnejarsinnaapput.

Kapitali 7 pillugu

§ 20 pillugu

Imm. 1-mi siunnersuutigineqarpoq §§ 9, imm. 1-imik, imm. 2-mik, imm. 4-mi aamma imm. 6-imik, § 10, imm. 2-mik, § 11, imm. 1-imik, § 12-imik, § 13-imik, § 15-imik, § 16-imik kiisalu § 17, imm. 3-5-imik piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsinerit pineqaatissiissutigineqartassasut.

Pineqaatissiissut aallaavittut tassaavoq pillamik akiliisitsineq, pisunili immikkut sakkortusaataasuni qaammatini arfinilinni parnaarussaanermut sakkortusineqarsinnaalluni. Pisut immikkut sakkortusaataasut tassaatinneqarput immikkut sakkortuumik annertuumilluunniit piaaraluni unioqqutitsinerit.

Imm. 2-mi erserpoq Akileraaruseriffiup inuk suliffeqarfilluunniit pinngitsaaliiniutit pillamik akiliisussanngortissinnaagaa, paasissutissat inatsisip malinneqarneranik nakkutilliinermi pisariaqatut inuup suliffeqarfiulluunniit tunniutinngippagit.

Imm. 3 malillugu ingerlatseqatigiffit il.il (inatsisilerinermi immikkoortutut isigineqartut) pinerluttulerineq pillugu inatsimmi Kalaallit Nunaanni atuuttumi nr.306-imi, 30. april 2008-meersumi kapitali 5-imik malittarisassat tunngavigalugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarsinnaasut.

Takussutissaq 1

**EUROA-PARLAMENTET SIUNNERSUISOOQATIGIILLU
PEQQUSSUTAAT (EF) nr. 1781/2006**

15. november 2006-imeersoq

aninggaasanik nuussinermi akiliisoq pillugu paasissutissanik nassiussisarneq

(naqitat EUS-imut attuumassuteqartut)

**EUROPA-PALAMENTET AAMMA EUROPAMI NIUEQATIGIINNUT
SIUNNERSUISARTUT IMA AALAJANGIISIMAPPUT –**

Europami niueqatigiit pilersinneqarnerat pillugu isumaqatigiissut
innersuussutigalugu, pingaartumik artikel 95,

Kommissionenimit siunnersuutit innersuussutigalugit

Den Europeiske Centralbank-ip oqaaseqaatai innersuussutigalugit,¹⁾
isumaqatigiissutip artikel 251,²⁾ malillugu suleriaaseq malillugu, aamma
eqqarsaatigisassat makku aallaavigalugit:

(1) Aningaasanik nuussinerit aqqutigalugit aningaasat peqquserluutit ingerlaartinneri
atingaasarsiorerup patajaatsuuneranik tusaamasalluarneranillu ajoqsiisinnaavoq
nunallu akornanni niueqatigiinnermik aarlerinartitsilersinnaalluni. Pinerliisarnerit
inuaqatigiinnitsinni tunngavigut aalassatsittarpaat. Aningaasanik nuusseriaatsip
”peqqissusia”, inniminassusia patajaassusialu kiisalu aningaasarsoriaaseq ataatsimut
isigalugu pinerlunniuartut aqqutigalugit annertuumik
ulorianartorsiortinneqalersinnaavoq kiisalu inuit pinerlunnermi iliuutsit aqqutigalugit
iliunaarutit paasiuminaassarneri inuit ilungersuuteqarlutik peqataaneri imaluunniit
pinerliiniarnernik siunertaqartunut aningaasanik nuussisarnerit taama
ulorianartorsiortsilfersinnaallutik.

(2) Pinerlunnermik iliuutsit ajornaanninngortinniarlugit inuit aningaasanik
peqquserluutinik malunnarunnaarsaasartut imaluunniit pinerliiniarnernik
atingaasalersuinermikkut, aningaasat pituttorsimanngitsumik
ingerlaartinneqarsinnaaneri, aningaasarsiorerup inniminassusiata nassatarisaat
iluaqutiginiarsinnaavaat, iliuusissat ataqtigiissut ilaat niueqatigiit inatsisiliuullugit
aalajangersaangippata. Iliuutsit tamakku annertussusiisigut pingaartumik immikkut
makku qulakteertariaqarpaat; Aningaasanik Peqquserluutinik
Malunnarunaarsaasarniq pillugu Aningaasarsiorermik Suleqatigiissitanit (FATF)
atingaasanik nuussisarneq pillugu immikkut inassutigisaat VII (SR VII), nunat G7-it
1989-imi Paris-imi ataatsimeersuarneranni pilersinneqartoq, Europami
Niueqatigiinni tamani assigiissaartumik pilersinneqassaaq, pingaarnertullu
naalagaaffit ilaasortaasut iluanni nunami immini akiliisarnerit kiisalu naalagaaffit
ilaasortaasut akornanni killeqarfait akimorlugit akiliisarnerit assigiinngisillugit
iliuuseqartoqassanani. Naalagaaffit ilaasortat ataasiakkaat tungaannit killeqarfait
akimorlugit aningaasanik nuussisarnerit ataqtigiissaarneqanngitsumik
iliuuseqarniassappata, niueqatigiinni akileeriaatsit atuuffii akornusersinnaavaat,

taamaalillunilu nunat akornanni niueqatigiinnermi aningaasarsiornikkut kiffartuussinernik ajoqsiisinnallutik.

(3) USA-mi 11. september 2001 pinerliiniat saassussinerisa kingunerisaanik Det Européiske Råd 21. september 2001 immikkut ittumik ataatsimiinnerminni erseqqissaatigaat, pinerliiniarnernik akiuiniarneq Europami Niueqatigiinnut anguniagassaasoq pingaaruteqarluinnartoq. Det Européiske Råd-ip makku pillugit iliuusissatut pilersarut akueraat; nunat tamat pinerliiniarnernik akiuineranni inatsisitigut sakkussaat ineriartinniarlugit politeeqarnikkut inatsiseqarnikkullu suleqatigiinnerup nukittorsarneqarnissaa, pinerliinianik aningaasalersuinerup pitsaliornissaa, silaannakkut angallannermi isumannaallisaanerup nukittorsarneqarnissaa kiisalu politikkit (suleriaatsit) attuumassuteqartut akornanni annertunerusumik assigiissaarinissaq. Iliuusissatut pilersarut taanna Madridimi 11. marts 2004 pinerliiniat saassussereerneranni Det Européiske Råd-imit nutarterneqarpoq, maannalu pilersaarummi pinerliiniarnernik akiunissaq siunertaralugu inatsisitigut periarfissat qulakkeerneqarnissaanut pisariaqartitsineq immikkut isummerfigineqarpoq kiisalu inatsisitigut suleqatigiinnerup tulluussarneqarnera pitsanngorsarneqassasoq, taamaalilluni pinerliiniarnernik aningaasalersuineq pillugu immikkut inassutigisanut, FATF-ip akuerisimasaanut, tulluuttunngortinnejassallutik.

(4) Pinerliiniarnernik aningaasalersuisarnerit pitsaliorniarlugit inuit ilaasa, suleqatigiit ilaasa peqatigiillu ilaasa pigisaat aningaasatigullu isumalluutaat mattunneqarnissaat siunertaralugu iliuusissanik isumaqatigiissuteqartoqarpoq, tamakkununga ilaallutik Siunnersuisooqatigiit peqqussutaat (EF) nr. 2580/2001³⁾ aamma Siunnersuisooqatigiit peqqussutaat (EF) nr. 881/2002.⁴⁾ Tamakku eqqarsaatigalugit aningaasarsiornikkut suleriaatsit pigisat aningaasatigullu isumalluutit pinerliiniarnernik siunertaqartunut ingerlatseqqinqinnissaannut illersorneqarnissaat siunertaralugu iliuusissanik taamattaaq aalajangiineqarpoq. Europa-Parlamentetip aamma Siunnersuisooqatigiit peqqussutaat 2005/60/EF⁵⁾ aningaasarsiornermi suleriaatsit aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermut pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernut atornerlunneqarnissaannut akiuiniarluni siunertaqartunik iliuusissanik arlalinnik imaqarput. Iliusissalli tamakku pinerliiniat pinerluttullu allat akileeriaatsinik atuinissaannut, aningaasaatiminnik nuussinissaannut, tamakkiisumik pinngitsoortitsisinnaanngillat.

(5) Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnerup pinerliiniarnernillu aningaasalersuisarnerup nunat tamat akiuiniarneranni ataatsimoortumik suleriaasissat pilersinniarlugit, niueqatigiinni suliniutini nutaani tamakku allanngoriartornerat eqqarsaatigineqartariaqarput, t.i. FATF-imit inassutigisat immikkut ittut qulingiluat, pingartumik SR VII kiisalu taakkuninnga piviusunngortitsinissanut nassuaatit nutartikkat.

(6) Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnernut imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuisarnernut pitsaliuinernut, misissuinernut aallaaviinillu paasinianernut atatillugu immikkut sakkussatut pingaaruteqartoq tassaavoq, aningaasanik nuussinerit immikkoortui tamat aallaavii

paasineqarsinnaanissaat. Akiliisoq pillugu paasissutissat akileeriaatsit tamaasa aqquaarlugit ingerlateqqittarnissaat qulakkeerniarlugu, akiliinernik isumaginnittut pisussaaffilissallugit siunertaqarpoq, aningaasanik nuussinerit akiliisoq pillugu paasissutissanik sukumiisunik iluaqutaasunillu ilaqaqtittarnissaat isumagissallugu.

(7) Peqqussummi tassani aalajangersakkat Europa-Parlementets aamma Siunersuisooqatigiit innersuussutaat 95/46/EF⁶⁾ aqqutigalugu sillimaniutit atuutsinneqarput. Assersuutigalugu paasissutissat peqqussut manna atorlugu katersorneqartut toqortarineqartullu aningaasarsiorermik siunertaqartunut atorneeqaqusaanngillat.

(8) Inuit, akiliinernik isumaginnittartumik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu uppernarsaatnik pappiliaasunik qarasaasiakkut paasissutissanngortitsillutik allannguiinnartut, peqqussutip atuuffianut matumunnga ilaatinneqanngillat; assinganissaaq atuuppoq inuk tigussaasoq imaluunniit inuk inatsisitigut atuuttoq, akiliinernik isumaginnittumut nalunaaruseeriaatsinik tunniussiinnartoq imaluunniit aningaasanik nuussinermut atatillugu iluaqtissanik allanik tunniussiinnartoq imaluunniit akuerseriaatsinik akileeriaatsinillu tunniussiinnartoq.

(9) Aningaasanik nuussinernut atatillugu aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaniarneq imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuiniarneq annikitsinnguamilluunniit aarlerinaateqarpat, nuussinerit taamaattut peqqussutip matuma atuuffianit itigartinnissaat tulluartuussaaq. Pinngitsoortitsinerit taamaattut makkununnga tunngasariaqarput; akiitsorsinnaanermut akiliisinnaanermulluunniit kortit, aningaasanik tigusisarfinit tigusinerit, toqqaaannartumik akiliinerit, checkit qarasaasiakkut akuerisat, akileraarutinik akiliineq, pineqaatissiinkut akiliisitaanerit imaluunniit akitsuutit allat aningaasanillu nuussinerit, taakkunani akiliisoq tigusisorlu tassaalluni akiliinermik isumaginnitsisoq nammineq atini atorlugu iliuuseqartoq. Taamattaaq naalagaaffit ilaasortaasut namminneq nunaminni akileeriaatsit immikkullarissumik ilisarnaateqarnerat eqqarsaatigalugit, qarasaasiakkut giro-nik akiliinerit ilaatinngitsoortinnissaat toqqarsinnaavaat, taamaattorli aningaasanik nuussineq qaqugukkulluunniit akiliisumut kingumut aallaavissiorluni nassaarineqarsinnaajuassaaq. Naalagaaffit ilaasortaasut aningaasat elektroniskiusut inassutigisaq 2005/60/EF-imi pineqartut pinngitsoortitsinermik atuisut, peqqussut manna malillugu atortariaqarpaa, aningaasat pineqartut 1000 EUR-t sinnersimanngippatigit.

(10) Aningaasanik elektroniskiusunik atuinngitsoorneq, tak. Europa-Parlementetip aamma Siunersuisooqatigiit inassutigisaat 2000/46/EF⁷⁾, aningaasanut elektroniskiusunut atuuppoq, aningaasanik taamaattunik suliarinnittoq inassutigisami taaneqartumi artikel 8 naapertorlugu immikkut akuerineqarsimappat akuerineqarsimannngippalluunniit.

(11) Akileeriaatsit sunniuteqarluarnerat akornusersorniarnagu, kontonit aningaasanik nuussinerit misissornissaannut piumasaqaatit kiisalu aningaasanik kontuunngitsunit nuunneqarsimasunut piumasaqaatit imminnut sanilliullugit assigiinngissutaat misissortariaqarput. Nuussinerit pisortatigoortumik aqqutissat avaqqullugit aarlerinaatit akornanni oqimaqatigiissitsiniarluni, kinaassutsimik

uppernarsaanissamut piumasaqaatit sakkortuallaat atuutsinnejalersimanera peqqutigalugu, aningaasanillu ikittuinnarnik nuussinerni pinerliinissamut aarlerinaateqarsinnaanera, akiliisup kinaassusianik paasissutissanik uppernarsaanissamut pisussaaffik, aningaasanik nuussinerit kontomit pisimannngippata, nuussinernut immikkoortunut 1000 EUR-nik sinneqarpata taamaallaat atuutsinnejqarsinnaavoq, inassutigisami 2005/60/EF-imi piumasaqaatit sillimaffigalugit. Kontonit nuussinerni akiliinernik isumaginnittut akiliisoq pillugu paasissutissanik, aningaasanik nuussinerni ataasiakkaani ilanngunneqartartussani, misissuinissamut pisussaaffilerneqartariaqanngillat, inassutigisami 2005/60/EF-imi piumasaqaatit eqquutsinnejqartillugit.

(12) Europa-Parlamentetip aamma Siunnersuisooqatigiit peqqussutaat (EF) nr. 2560/2001⁸⁾ tunngavigalugu kiisalu nunat niueqatigiit iluanni akiliisarnerit pillugit inatsisitigut nutaanik tunngavissaqalerneq pillugu Kommissionenip nalunaarutaa tunngavigalugu, Niueqatigiit iluanni aningaasanik nuussinernut atatillugu akiliisoq pillugit paasissutissanik pisariillisakkanik ilanngussinissaq piumasaqaatigissallugu naammappoq.

(13) Pisortat oqartussaasut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaasaasarnermut imaluunniit nunani allani pinerliinianik aningaasalersuinernik akiuiniarnernut akisussaasut, aningaasat siunertanut tamakkununga atorneqartut aallaavii paasiniarnissaannut periarfissinniarlugit, aningaasat Niueqatigiinnit nunanut Niueqatigiinnut ilaasortaangitsunut nuussinerit akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik imaqtariaqarput. Pisortat oqartussaasut taaneqartut akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik atuinissaminut taamaallaat periarfissinnejqartariaqarput, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaanernik imaluunniit pinerliinianik aningaasalersuinernik pitsaliuniaraangamik, misissuiniaraangamik kiisalu aningaasat aallaavii misissorniaraangamikkit.

(14) Akiliisumit ataatsimit aningaasartuutinik sipaarniuteqarluni ataatsimoortunngorlugit Niueqatigiinnit nunanut Niueqatigiit avataanniittunut aningaasanik ataasiakkaartunik nuussisarnerit periarfissinniarlugit, nuussinerit ataasiakkaartut tamakku akiliisup kontonormuanik imaluunniit paatsuugassaangitsumik kinaassutsimik uppernarsaasiinernik taamaallaat imaqtariaqarput, ataatsimoortunngorlugit nuussineq akiliisoq pillugu paasissutissanik tamanik imaqrpat.

(15) Aningaasanik nuussinermi akiliisoq pillugu paasissutissanik piumasaqaatigineqartunik imaqtarioq, nuussinerillu pasitsannartut suussusersinissaat misissorsinnaaqquullugit, aningaasanik tigusisup akiliinermi isumaginnittuata suleriaatsit sunniuteqartut pilersissimasariaqarpai, akiliisoq pillugu paasissutissanik amigaateqartoqarnersoq paasineqarsinnaaqquullugu.

(16) Pinerliiniarnernik aningaasalersuinissamut aarlerinaateqarsinnaasut eqqarsaatigalugit, soorlu kinaassutsimik isertuussilluni nuussinerit taamaattartut, tigusisup akiliinermik isumaginnittua pisut pinngitsoortinnissaannut imaluunniit ikiorsernissaannut pisinnaasariaqarpoq, aningaasanik isumaginnittup malugiguniuk,

akiliisoq pillugu paasissutissat amigaateqartut imaluunniit tamakkiisuunngitsut. Tamanna siunertaralugu tamatigoortitsinissamut periarfissiisoqartariaqarpoq, akiliisoq pillugu paasissutissat aarlerinaateqartumik tunngaveqarneri eqqarsaatigalugit. Akiliisup akiliinermik isumaginnittua akisussaaajuartariaqarpoq, akiliisoq pillugu paasissutissat sukumerluinnarnissai tamakkiisuunissaallu eqqarsaatigalugit. Akiliinermik isumaginnittoq Naalagaaffit Niueqatigiit avataani najugaqarpat, killeqarfiiq akimorlugit aningaaserivitsigut attaveqaqatigiittarnerni akiliinermik isumaginnittup taassuma tungaanut inassutigisaq 2005/60/EF naapertorlugu sullitanut annertunerusumik mianersornerunermik takutitsisoqartariaqarpoq.

(17) Nunami oqartussaasutut akisussaasut malittarisassanik suliaqarsimagunik, tassa akiliinermik isumaginnittumit ataatsimit, akiliisoq pillugu paasissutissat piumasaqaatigineqartut tunniutinngitsoortaartarpagit, nuussinerit tamaasa itigartinnissaannut pisussaaffit eqqarsaatigalugit, imaluunniit isummerfigissallugu akiliinermik isumaginnittumik taassuminnga niueqatigiinnikkut attuumassuteqarneq killilerneqassasoq imaluunniit taamaatinneqassasoq, malittarisassat taamaattut ilaatigut suleriaaseq pitsaanerpaaq eqqarsaatigalugu pisut naapeqatigiissikkiartornissaannik tunngavigisariaqarpaat, taamaalillunilu eqqarsaatigineqarluni FATF-imit SR VII-mut paasinneriaaseq nutartigaq najoqqutaralugu 1000 EUR-imut imaluunniit 1000 USD-mut killissarititaasuni akiliisoq pillugu paasissutissanik nassiuassinssamut pisussaaffik eqqarsaatigalugu nunat allat akuerineraat, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik aamma pinerliinianik aningaasalersuinermik sunniuteqartumik akiuiniarneq pillugu anguniakkat sillimaffigalugit.

(18) Qanorluunniit pisoqaraluarpat aningaasanik tigusisup akiliinermik isumaginnittuata immikkut eqqumaffiginnittariaqarpoq aarlerinaatillillu nalilorsorlugit, taassuma ilisimaleruniuk akiliisoq pillugu paasissutissat amigaateqartut imaluunniit tamakkiisuunngitsut, inassutigisaq 2005/60/EF-imi kiisalu nunat tamat isumaginnittarneq pillugu aalajangersagaat malillugit nalunaarutiginninnissamut pisussaaffik naapertorlugu akiliinermik isumaginnittup taassuma nuussinerit pasinartut pillugit oqartussaasutut akisussaasunut nalunaarutigisariaqarpai.

(19) Aningaasanik nuussisarnerit pillugit aalajangersagaq, akiliisoq pillugu paasissutissat amigartillugit imaluunniit tamakkiisuunngitsillugit atorneqassaaq, aningaasanik nuussinerit inuinnaat, ingerlatsineq imaluunniit pinerluttulerineq pillugu inatsisit unioqqutillugit pisut, akiliinermik isumaginnittup aningaasanik nuussinerit unitsinnissaannut aamma/imaluunniit itigartinnissaannut pisussaaffii kalluanngikkaluarlugit.

(20) Akiliisoq pillugu paasissutissat tiguneqarsimasut tamaasa ingerlateqqinnissaannut pisussaaffit eqquutsinniarlugit akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttoq teknikkikkut killilersuutit pinngitsoortitsinissaat peernissaat angutserlugu, akiliinermik isumaginnittunut akunnermiliuttut paasissutissat tamakku nalunaarsortariaqarpaat. Teknikkikkut killilersuutit tamakku peerneqartariaqarput, akiliisarnermi suleriaatsit qaffallugit nutarterneqariarpata.

(21) Pinerluttulerinermi sulianik paasiniaanermut atatillugu pisoqarsinnaammat, paasissutissat piumasaqaatigineqartut suussusersinissaasa imaluunniit inuit peqataasut kinaassusersinissaasa periarfissaqartangimmat, aatsallu aningaasanik nuusseqqaernerup kingorna qaammatit arlallit immaqaluunniit ukiut arlallit ingerlasinnaasariaqarmata, akiliinernik isumaginnittut akiliisoq pillugu paasissutissatut nalunaarsuutit toqqorsimasariaqarpaat, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnernik imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinernik pitsaliuinerit, misissuinerit aamma aallaaviinik misissuinerit siunertalarugit. Piffissaq taanna killilimmik sivisussuseqartariaqarpoq.

(22) Pinerliiniarnernik akiuinermi pilertortumik akuliunnissaq periarfissinniarlugu akiliinernik isumaginnittut akiliisoq pillugu paasissutissat pillugit apeqquteqaatit, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaasaasarnermik imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinernik nunami ilaasortaaffiusumi aningaasanik akiliinernik isumaginnittut najugaqarfingisaani akiuiniarnermi pisortanit akisussaasunit apeqquteqaatit pilertortumik qisuarfigisariaqarpaat.

(23) Naalagaaffimmi ilaasortaasumi, akiliisup akiliinermik isumaginnittuata angerlarsimaffigisaani ullut sulifiusut amerlassusii aalajangiisuusarput, akiliisoq pillugu paasissutissanik apeqquteqaatit pillugit qisuarfigineqarnissaani ullut qanoq amerlatigisut iluanni pisinnaanerinut.

(24) Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernik akiuiniarnerup pingartinneqarnerujussua peqqutigalugu, naalagaaffit ilaasortaasut nunaminni inatsisiliornikkut pineqaatissiissutinik sunniuteqartunik, naleqquttunik anusinngorsaataasussanillu peqqusummik matuminnga unioqqutsitsinerni atorneqartussaasunik aalajangersaasariaqarput.

(25) Peqqussut manna pivisunngortinniarlugu iliuuserisassat pisariaqartut, Siunnersiusooqatigiit aalajangigaat 1999/468/EF ulloq 28. juni 1999-imeersoq, piviusunngortitsinissanut pisussaaffit Kommissionen-ip isumagisassai ingerlanniarlugit erseqqinnerusumik piumasaqaatit aalajangersarsimaneri malillugit naapertuuttunik aalajangiisariaqarput.⁹⁾

(26) Naalagaaffit arlallit, nunallu immikkoortui arlallit, Niueqatigiit iluanni ilaannngitsut, naalagaaffimmk ilaasortaasumik aningaasaqateqartut, naalagaaffiup ilaasortaasup aningaasaqarneranut ilaapput imaluunniit Europami Niueqatigiinnik isumaqatigiissuteqarlutik atsiornikkut aningaasaqatigivaat, naalagaaffimmi ilaasortaasumit sinniseqarlutik, akiliisarnernillu isumaginnittoqarput, toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit nunap ilaasortaasup pineqartup akilersueriaatsianut piviusunngortitseriaasianullu peqataasut. Nunani pineqartuni imaluunniit nunap immikkoortuani aningaasarsiornikkut annertuumik pitsaanngitsunik kinguneqartitsinissat, naalagaaffit ilaasortaasut pineqartut kiisalu nunat taakku imaluunniit nunap immikkoortuisa akornanni aningaasanik nuussinerni peqqussutip atorneqarata malitsigisaanik pilersinnaasut pinngitsoorniarlugit, periarfissiineqartariaqarpoq, aningaasanik nuussinerit taamaattut naalagaaffit ilaasortaasut pineqartut iluini aningaasanik nuussinertut suliarineqartariaqarput.

(27) Kattuffiit/suliniaqtigiiffiit ikiuniarnernik suliaqartut ikiuniarnerinik akornusersorniarnagit, nunat ilaasortaasut akiliinernik isumaginnittartut sammisaqarfimmi iluanni, aningaasanik 150 EUR angullugit aningaasanik nuussinernut atatillugu, naalagaaffiup ilaasortaasup sammisaqarfiata iluani isumagineqartut eqqarsaatigalugit akiliisoq pillugu paasissutissanik katersinissamut, uppernarsaanissamut, nalunaarsuinissamut imaluunniit nassiuassinissamut pinngitsoortinnissaannut piginnaatisisariaqarput. Taamalli periarfissaqartitsinermi piumasaqaataasariaqarpoq, kattuffiit iluanaarniuteqanngitsut piumasaqaatinik assigiinngitsunik eqquutsitsissasut, taamaallilluni naalagaaffit ilaasortaasut qulakkeersinnaallugu, taama pinngitsoortitsisinnaaneq pinerliinianik atornerlunneqassanngitsoq, taamaaliornermikkut pinerliiniat ingerlataminik aningaasalersuinertik isertuussinnaagamikku imaluunniit ajornaanninngortissinnaagamikku.

(28) Peqqussummut tassunga anguniakkat naalagaaffinnit ilaasortaasunit naammattumik eqquutsinnejqarsinnaanngillat, taamaammallu iliuuseqarnerup annertussusia sunniutaalu peqqutigalugit niueqatigiit iluanni pitsaanerusumik piviusunngortinneqarsinnaallutik; Taamammat niueqatigiit EU-p iluani politikkikkut aalajangikkat allaffissornikkut sapinngisamik appasissutigut isumagineqarnissaannik tunngavik (subsidiaritetsprincippet) naapertorlugu iliuusissanik aalajangiisinnapput, takuuk isumaqatigiisummi artikel 5. Pissutsit annertussusii tunngavigalugit tulluarsaanermi tunngavik naapertorlugu, tak. artikel pineqartoq, peqqussutip taassuma siunertarinngilaa, anguniakkat tamakku anguniarlugit suut pisariaqartinneqarnersut.

(29) Aningaasanik peqquserluutinik malunaarunnaarsarnerup pinerliiniarnerillu aningaasalersuinerup akiorniarnerini periuseq ataqatigiissoq aalajangerniarlugu, peqqussummi matumani aalajangersakkat pingarnerit aalajangersakkat attuumassuteqartut nunarsuaq tamakkerlugu akuerineqarnerini ulloq taanna aallarnerfigalugu atuutsinneqalertariaqarput –

PEQQUSSUT MANNA AALAJANGERNEQARPOQ:

KAPITALI I

ILIUUSEQARFIGISASSAQ, NASSUIAATIT AAMMA ATUUFFIA

Artikel 1

Iliuuseqarfīgisassaq

Peqqussummi matumani aningaasanik nuussinerni akiliisoq pillugu paasissutissat suut nassiuinneqartartussaasut pillugit malittarisassanik aalajangiisoqarpoq, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsarneq pillugu kiisalu pinerliiniarnernik aningaasalersuisarneq pillugu pitsaliuinissaq, misissuinissaq aallaavinnillu misissuinissaq siunertaralugit.

Artikel 2

Nassuaatit

Peqqusummi matumani makku ima paasisariaqarput:

- 1) "pinerliiniarnernik aningaasalersuineq": artikel 1, imm. 4, inassutigisami 2005/60/EF-imi nassuaatigineqartutut aningaasanik tunniussineq imaluunniit katersineq
- 2) "ningaasanik peqquserluutinik malunarunnaarsaasarneq": iliuutsit suulluunniit, piaaraluni siunertaqartumik pippata, artikel 1, imm. 2 imaluunniit 3, inassutigisaq 2006/60/EF naapertorlugu aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaanertut isigineqassapput
- 3) "akiliisoq": inuk timalik imaluunniit inatsisitigut suliaqartoq, kontomik piginnittoq, aningaasanik kontomit nuussinissamut akuersissuteqartoq, imaluunniit konto pigineqanngippat, inuttut nammineerluni imaluunniit inatsisitigut suliaqarluni aningaasanik nuussinissamut inniminniisoq
- 4) "tigusisoq": inuk timalik imaluunniit inatsisitigut suliaqartoq, aningaasanik nuussinermi tigusisussavittut eqqarsaatigineqartoq
- 5) "akiliinernik isumaginnittoq": inuk timalik imaluunniit inatsisitigut suliaqartoq, suliffiani aningaasanik nuussinernik sullissinerni pilersuinermik peqataasoq
- 6) "akiliinernik isumaginnittumut akunnermiliuttoq": akiliinermik isumaginnittoq, akiliisup imaluunniit tigusisup akiliinermi isumaginnittorinngisaat, aningaasanillu nuussinermi piviusunngortitsinermik peqataasoq
- 7) "ningaasanik nuussineq": akiliinermik isumaginnittoq aqqutigalugu qarasaasiakkut akiliisoq sinnerlugu nuussineq isumagineqartoq, aningaasat akiliinermik isumaginnittumi aningaasanik tigusisumut pissarsisitsinissaq siunertaralugu tunniunneqartut, akiliisoq tigusisorlu inuk ataaseq taannarpiaagaluarpat apeqquataatinnagu
- 8) "ataatsimoortitsilluni nuussineq": aningaasanik nuussinerit ataasiakkaartut arlallit ataatsimoortillugit nassiunneqartut
- 9) "paatsoorneqarsinnaanngitsumik kinaassusersineq": naqinnerit, kisitsisit imaluunniit ilisarnaatit ataatsimoortinneqartut akileeriaatsinut, pivisunngortitseriaatsinut nalunaaruteqariaatsinullu malittarisassat, aningaasanik nuussiniarluni atorneqartut naapertorlugit akiliinermik isumaginnittumit aalajangerneqartut.

Artikel 3

Atuuffia

1. Peqquussut matuma atuuffigaa aningaasanik nuussinerni, Naalagaaffiit Niueqatigiit iluanni akiliinermik isumaginnittumit nassiunneqartut imaluunniit tiguneqartut nunap suup aningasaatiginerai apeqqutaatinnagit.

2. Peqquussut manna atuutinngilaq aningaasanik nuussinerni akiitsorsinnaanermut akiliisinnanaanermullu kortit atorlugit isumagineqarsimappata, imallu pisoqarpat:

a) aningaasanik tigusisup, nioqqutissanik kiffartuussutinillu pilersorneqarnermut atatillugu akiliinissamut periarfissiineqarluni akiliinermik isumaginnittoq isumaqatigiissuteqarfingisimaguniuk

aamma

b) aningaasanik nuussineq pineqartoq paatsoorneqarsinnaanngitsumik kinaassutsimik uppernarsaammik malitseqarpat, taamaalilluni akiliisup nuussinerata aallaavigisaa kingumut paasineqarnissaanut periarfissiineqarluni.

3. Peqquussut manna aningaasanik nuussinerni atuutinngilaq, nuussineq aningaasat elektroniskiusut aqqutigalugit isumagineqarpata, naalagaaffiup ilaasortaasup artikel 11, imm. 5, naqinneq d)-mi, inassutigisami 2005/60/EF-imi pinngitsoortitsinissap atornissa toqqarsimappagu, aningaasat nuunneqartut 1000 EUR sinnersimanngippatigit.

4. Imm. 3 sillimaffigalugu peqquussut manna atuutinngilaq, oqarasuaat angallattagaq atorlugu imaluunniit qarasaasiakkut atortut allat imaluunniit paassisutseeriaatsimi (it) atortorissaarutit atorlugit aningaasanik nuussineq pisimappat, nuunneqartullu taakku siumut akilereerneqarsimappata kiisalu 150 EUR sinnersimanngippatigit.

5. Peqquussut manna atuutinngilaq, oqarasuaat angallattagaq atorlugu imaluunniit qarasaasiakkut atortut allat imaluunniit it-mi atortorissaarutit atorlugit aningaasanik nuussineq pisimappat, nuunneqartullu taakku kingornatigut akiligaappata, piumasaqaatillu makku eqquutsinnejqarsimappata:

a) aningaasanik tigusisup, nioqqutissanik kiffartuussutinillu pilersorneqarnermut atatillugu akiliinissamut periarfissiineqarluni akiliinermik isumaginnittoq isumaqatigiissuteqarfingisimaguniuk

b) aningaasanik nuussineq pineqartoq paatsoorneqarsinnaanngitsumik kinaassutsimik uppernarsaammik malitseqarpat, taamaalilluni akiliisup nuussinerata aallaavigisaa kingumut paasineqarnissaanut periarfissiineqarluni.

aamma

c) akiliinermik isumaginnittoq inassutigisami 2005/60/EF-imi pisussaaffinnut ilaatinneqarpat.

6. Naalagaaffiit ilaasortaasut aalajangersinnaapput peqquussut manna makkunatigut atussanagu; naalagaaffiup ilaasortaasup iluani tigusisup kontoanut, nioqqutissanik

kiffartuussutinillu pilorsorneqarnermut akiliinissamut periarfissiineqarluni, ima pisoqassappt;

- a) tigusisup akiliinermik isumaginnittua inaasutigisami 2005/60/EF-imi pisussaaffiliinernut ilaappat
- b) tigusisup akiliinermik isumaginnittua tigusisoq aqqutigalugu normu innersuussut paatsoorneqarsinnaanngitsoq aqqutigalugu inuk timitalik imaluunniit inatsisitigut suliaqartoq aqqutigalugu nioqqtissanik imaluunniit kiffartuussutinik pilorsorneqarnermut tigusisumik isumaqatigiissuteqarsimasoq kingumut aallaavia paasineqarsinnaappat

aamma

- c) aningaasat nuunneqarsimasut 1000 EUR sinnersimanngippatigit

Naalagaaffiit ilaasortaasut taama pinngitsoortitsinissamik atuisut tamanna pillugu Kommissioni ilisimatissuteqarfingissavaa.

7. Peqqussut manna atorneqassanngilaq aningaasanik ima ililluni nuussineqarsimappat:

- a) akiliisussaq nammineq kontominit aningaasanik tigusisimappat
- b) illuatungeriit marluk akornanni akiligassanik nuussinissamut akuersissuteqarsimappat, illuatungeriit akornanni konto aqqutigalugu akiliinissamut periarfissaqaqtitsippat, aningaasanik nuussineq pineqartoq paatsuugassaanngitsumik kinaassutsimik uppernarsaasiinermik malitseqarpat, inuk timitalik imaluunniit inatsisitigut suliaqartoq kingumut aallaavissillugu paasineqarsinnaanera periarfissaqaqtillugu
- c) checkit qarasaasiakkut akuerisaasut atorlugit nuussineqarpat
- d) naalagaaffiup ilaasortaasup iluani akileraarutinik, pineqaatissiinikkut akiliisitaanernik imaluunniit akitsutinik allanik pisortatut oqartussatut akiliiniarluni nuussineruppat
- e) akiliisoq tigusisorlu tassaappata akiliinermik isumaginnittut, namminersuutigalugu akisussaasutut iliuuseqarpata.

KAPITALI II

AKILIISUP AKILIINERMIK ISUMAGINNITTUATA PISUSSAAFFII

Artikel 4

Akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut

1. Akiliisoq pillugu paasissutissanut tamakkiisunut ilaapput, taassuma aqqa, najugaqarfia aamma kontonormua.
2. Najugaqarfimmut taarsiullugu akiliisup ulloq sumilu inunngorfia, sullitatut ilisarnaatitut normu imaluunniit nunami aggerfigisami inuttut normua nalunaarutigineqarsinnaapput.
3. Akiliisoq kontonormumik peqanngippat, tassunga taarsiullugu akiliinermik isumaginnittup paatsuugassaanngitsumik kinaassutsimut uppernarsaat atussavaa, taamaalilluni nuussineq akiliisumut kingumut aallaavissillugu paasineqarsinnaalluni.

Artikel 5

Aningaasanik nuussinerni paasissutissat nalunaarsuinerlu

1. Akiliinermik isumaginnittut qulakkiissavaat, aningaasanik nuussineq akiliisoq pillugu paasissutissanik tamakkiisunik malitseqarnissaa.
2. Aningaasat nuunneqarnissaat sioqqullugu, akiliisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisoq pillugu paasissutissat tamaasa makku tunngavigalugit misissussavai; uppernarsaatit, paasissutissat imaluunniit paasisaqarfimmit tatiginartumik arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsumik paasissutissat pissarsiarineqartut aqqutigalugit.
3. Kontomit aningaasanik nuussinermi ima pisoqarsimappat misissuinissamut piumaqaatit eququutsinnejarsimasutut isigineqassapput:
 - a) kontomik ammaanermut atatillugu akiliisup kinaassusia uppernarsarnejarsimappat, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat artikel 8, imm. 2, aamma artikel 30, naqinneq a) inassutigisaq 2005/50/EF-imi pisussaaffit naapertorlugit toqqortarineqarsimappata.
imaluunniit
 - b) akiliisoq artikel 9, imm. 6 inassutigisami 2005/60/EF-imi eqqartorneqarpat
4. Nuussinerit kontomit pisuunngippata, akiliisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisoq pillugu paasissutissat artikel 7, naqinneq c), inassutigisaq 2005/60/EF-.imi sillimaffigisassat taamaallaat uppernarsassavai, aningaasartai 1000 EUR sinnersimanngippatigit, nuussinerit iliuseqarnerit arlaqartut aqqutigalugit pigimanngippata, taakkulu ataqtigiissutut isumaqarfiginarpata, taakkulu katillugit 1000 EUR sinnersimanngippatigit.
5. Akiliisup akiliinermik isumaginnittuata nalunaarsuutit akiliisoq aningaasanik nuussinermut atatillugu paasissutissat tamakkiisut ukiuni tallimani toqqorsimassavai.

Artikel 6

Naalagaaffiit Niueqatigiit iluanni aningaasanik nuussinerit

1. Artikel 5, imm. 1 apeqqutaatinnagu, atuuppoq akiliisoq tigisisullu akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit iluanni inissisimappata, aningaasanik nuussinerit taamaallaat kontonormumik imaluunniit paatsoorneqarsinnaanngitsumik kinaassutsimik upternarsaammik malitseqassapput, taamaaliornikkut nuussinerit akiliisumut kingumut aallaavissillugit paasineqarsinnaammata.
2. Tigisisup akiliinermik isumaginnittuata piumasarippagu, akiliisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisoq pillugu paassisutissat tamakkiisut tigisisup akiliinermik isumaginnittuanut tunniutissavai, tamannalu pissaaq taama piumasaqarfigineqarnerup tiguneranit ulla suliffiusut pingasut iluanni.

Artikel 7

Naalagaaffiit Niueqatigiinnit Naalagaaffiit Niueqatigiit avataannut aningaasanik nuussinerit

1. Aningaasanik nuussinerit, tigisisup akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit avataaniitsillugu, akiliisoq pillugu paassisutissanik tamakkiisunik malitseqassapput.
2. Akiliisumit ataatsimit ataatsimoortitsinikkut nuussineqartillugu, tigisisullu akiliinermik isumaginnittui Naalagaaffiit Niueqatigiit avataanni inissisimatillugit, imm. 1 nuussinerni ataasiakkaani atuutsinneqassaaq, tassani ataatsimoortinneqarnerini, ataatsimoortitsilluni nuussineq paassisutissanik tamakkuninnga imaqpata, nuussinerillu ataasiakkaat akiliisup kontonormuanik imaqpata imaluunniit paatsoorneqarsinnaanngitsumik kinaassutsimik upternarsaammi imaqpata.

KAPITALI III

TIGUSISUP AKILIINERMIK ISUMAGINNITTUATA PISUSSAAFFII

Artikel 8

Akiliisoq pillugu paassisutissanik amigaateqartoqarnera pillugu paasininnineq

Tigisisup akiliinermik isumaginnittuata paassisallu pisussaaffeqarpoq, tigisisoq pillugu aningaasanik nuussinernut atatillugu atorneqartartut nalunaaruteqariaatsimi imaluunniit akileeriaatsimi aamma isumaginneriaatsimi paassisutissanut tunngasuni immersugassat immersorneqarsimanersut naliliinernik avataaniillu paassisutissanik

ilanngussilluni, nalunaaruteqariaatsimi imaluunnit akileeriaatsimi aamma isumaginneriaatsimi malittarisassat atuuttut malillugit akuerisaasut. Akiliinermik isumaginnittooq taanna akiliisoq pillugu paasissutissanik makkuninnga amigaateqartoqarnersoq paasissallugu sunniuteqartunik suleriaaseqartariaqarpoq:

a) aningaasanik nuussinerni, akiliisup akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit iluanni inissisimatillugu, artikel 6-imi paasissutissat piumasarineqartut malillugit

b) aningaasanik nuussinerni, akiliisup akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit avataanni inissisimatillugu, akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut artikel 4-mi aalajangersagaasut, imaluunniit taamaanngippat artikel 13-imi paasissutissat piumasarineqartut malillugit

aamma

c) ataatsimoortitsilluni nuussinerni, akiliisup akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit avataanni inissisimatillugu, akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut artikel 4-mi aalajangersagaasut, taamaattorli taamaallaat ataatsimoortitsilluni nuussinerni, imaanngitsoq nuussinerni ataasiakkaani taakku tassani ataatsimoortinneqarsimanceranni.

Artikel 9

Aningaasanik nuussinerni akiliisoq pillugu paasissutissat amigaateqartut imaluunniit tamakkiisuunngitsut

1. Tigusisup akiliinermik isumaginnittup nuussinernik tigusinermini paasiguniuk, peqqussummi matumani paasissutissat piumasaqaatigineqartut amigartuuusut imaluunniit tamakkiisuunngitsut, akiliinermik isumaginnittup nuussinissaq itigartissavaa imaluunniit akiliisoq pillugu paasissutissat tamakkiisut qinnutigissavai. Qanoluunniit pisoqarluarpal, tigusisup akiliinermik isumaginnittuata, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaaniarneq kiisalu pinerliiniarnernik aningaasalersuineq pillugu inatsisinik atuuttunik sunilluunniit imaluunniit allaffissornikkut aalajangersakkanik atuuttunik sunilluunniit eqquutsitsisussaavoq, pingartumik peqqussut (EF) nr. 2580/2001 aamma (EF) nr. 881/2002 aamma inassutigisaq 2005/60/EF kiisalu nunami immini piviusunngortitsinissamut aalajangersakkat.

2. Akiliisoq pillugu paasissutissat piumasaqaatigineqartut akiliinermik isumaginnittup tunniunniarlugit akuttunngitsunik piviusunngortitsisanngippat, tigusisup akiliinermik isumaginnittua sillimassutissanik aalajangigaqassaaq, aallaqqaammut mianersoqqussutinik nassiussinernik kiisalu akissuteqarnissamut piffissaliinernik ilaqtunrik, taassumalu kingorna akiliinernik isumaginnittartumit taassumannga siunissami aningaasanik nuussinerit itigartissallugit imaluunniit akiliinermik isumaginnittartumik taassuminnga niuernikkut attaveqarneq killilerneqassanersoq imaluunniit unitsivinnejassanersoq isummerfigissallugu.

Tigusisup akiliinermik isumaginnittuata pisortani oqartussaasunut, aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaanermut imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinernik akiuiniarnermi akisussaasunut, tamanna nalunaarutigissavaa.

Artikel 10

Aarlerinaateqartunik tunngavilinnik naliliineq

Tigusisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisoq pillugu paasissutissat amigaateqarnerini imaluunniit tamakkiisuunnginnerini naliliinermimi eqqarsaatigissavaa, aningaasanik nuussineq imaluunniit assingusunik nuussinerit pasinartuunersut, kiisalu inassutigisami 2005/60/EF-imi kapitel III-mi inassutigisami aalajangersakkat naapertorlugit pisortatut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik aamma pinerliiniarnernut aningaasalersuinernik akiuiniarluni akisussaasunut nalunaarutigissanerlugit nalilertussaavai.

Artikel 11

Nalunaarsuineq

Tigusisup akiliinermik isumaginnittuata akiliisoq pillugu paasissutissat pissarsiarineqarsimasut nalunaarsorneqarsimaneri ukiuni tallimani toqqorsimasussaavai.

KAPITALI IV

AKILIINERNIK ISUMAGINNITTUT AKUNNERMILIUTTUISA PISUSSAAFFII

Artikel 12

Nuussinernut atatillugu akiliisoq pillugu paasissutissanik toqqortarininnineq

Akiliinermik isumaginnittut akunnermiliuttua, aningaasanik nuussinermut ilanngullugit akiliinermut atatillugu akiliisoq pillugu paasissutissat tigusatik nuussinermut ilanngullugit toqqortarinissaat isumagissavaat.

Artikel 13

Teknikkikkut killilersuutit

1. Artikel manna atorneqassaaq, akiliisup akiliinermik isumaginnittua Naalagaaffiit Niueqatigiit avataanni inissisimappat, akiliinermilu isumaginnittumut akunnermiliuttoq Naalagaaffiit Niueqatigiit avataanni inissisimappat.
2. Akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttoq aningaasanik nuussinerit tiguneranni ilisimaleruniuk, peqqusummi akiliisoq pillugu paasissutissat

piumasaqaatigineqartut amigaateqartut imaluunniit tamakkiisuunngitsut, akiliinermik isumaginnittup akunnermiliuttuata akileeriaaseq teknikkikkut killiliisoq atorsinnaavaa, taamaaliornikkut akiliisoq pillugu paasissutissat aningaasanik nuussinermi taamaalilluni aningaasanik nuussinermi tigusisup akiliinermi isumaginnittuanut malinnaatillugit nassiunnissai periarfissaarullugit.

3. Akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttoq aningaasanik nuussinermik tigusaqarnermini ilisimaleruniuk, peqqussummi matumani akiliisoq pillugu paasissutissat piumasaqaatigineqartut amigaateqartut imaluunniit tamakkiisuunngitsut, akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttup akeriaaseq teknikkikkut killiersuisoq taamaallaat atussavaa, tamanna pillugu tigusisup akiliinermik isumaginnittua ilisimatinneqarsinnaappat, akileeriaatsit nalunaaruseqariaatsillu inuini, taama paasissutissiinerup ingerlannissaa periarfissaqartillugu, imaluunniit suleriaaseq alla atorlugu, taama attaveqariaaseq akuerineqartuuppat imaluunniit akiliinermik isumaginnittut akornanni tamanna isumaqatigiissuteqarfingineqarsimappat.
4. Akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttup teknikki killilersuutaasoq atoruniuk, akiliinermik isumaginnittumut akunnermiliuttup tigusisup akiliinermik isumaginnittuanit piumasaqarfingineqarluni, taama piumasaqarnerup tiguneranit ullut suliffiusut pingasut iluanni akiliisoq pillugu paasissutissat tiguneqarsimasut akunnermiliuttumut tiguneqartussanngorlugit, paasissutissat tamakku tamakkiisuuppata tamakkiisuunngikkaluarpataluuunniit.
5. Pisuni imm. 2 aamma 3-mi taaneqartuni akiliinermik isumaginnittup akunnermiliuttuata paasissutissat tiguneqarsimasut pillugit nalunaarsuutit ukiuni tallimani toqqortarissavai.

KAPITALI V

PISUSSAAFFIIT NALINGINNAASUT AAMMA PIVIUSUNGORTITSINISSAMUT PISINNAATITAAFFIIT

Artikel 14

Suleqatigiinnissamut pisussaaffiit

Akiliinermik isumaginnittut naalagaaffinni ilaasortaasuni nunami immini sumiiffimminni inatsisini suleriaatsinut piumasaqaatit naapertorlugit tamakkiisumik pisortanillu piumasaqarfingineqarnerminnik ingerlaannartumik eqquutsitsissapput, tamakku naalagaaffimmil ilaasortaasumik pineqartumi aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaanermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernik akiuniarnermi akisussaasunut, tassani eqqarsaatigineqarlutik akiliisoq pillugu paasissutissat aningaasanik nuussinerni ilanngullugit nassiunneqartussat eqqarsaatigalugit, kiisalu assingusunik nalunaarsuinernut.

Oqartussaasut tamakku nunami immimi pinerluttulerinermut inatsisit sillimaffigalugit pisinnaatitaaffiillu tunngaviusut illersorniarlugit, paasissutissat taamaallaat atorsinnaavaat, aningaasanik peqquserluutinik malunaarunnaarsaanerit imaluunniit pinerliiniarnernik aningaasalersuinerit pitsaaliorniarnerini, misissuiffiginerini imaluunniit aallaaviinik paasiniaanerini siunertaqartut.

Artikel 15

Pineqaatissiinerit aamma nakkutiginninnerit

1. Naalagaaffiit ilaasortaasut peqqusummi matumani aalajangersakkanik unioqqutitsinerit pillugit pineqaatissiisarnerni malittarisassanik aalajangersaasartuupput, tamakkulu piviusunngortinneqarnissaat qulakteerniarlugu iliuuserisassanik pisariaqartunik tamanik aalajangiisartusuullutik. Pineqaatissiinerit tamakku sunniuteqartussaapput, unioqqutitsisnermut naammaginartumik tulluuttuusussaallutik, kiisalu anusinngorsaatitut sunniuteqartussallutik. Tamakku atuutilerfigaat 15. december 2007 aallarnerfigalugu.
2. Imm. 1-imi malittarisassat pillugit kiisalu oqartussat sorliit malittarisassanik eqquutsitsiniarnermi oqartussaanersut pillugit naalagaaffiit ilaasortaasut kingusinnerpaamik 14. december 2007 Kommissionimut nalunaarutiginnittussaapput, taakkulu taassuma kingorna malittarisassat sorliit allanngortinneqarnersut tamaasa ingerlaannartumik nalunaarutigissavaat.
3. Naalagaaffiit ilaasortaasut pisortatut oqartussaasutut akisussaaffeegartut peqquteqarfingissavaat sunniuteqartumik nakkutiginnissasut, peqqusummilu matumani piumasaqaatit eqquutsinneqarnissaat qulakteerniarlugu iliuusissanik pisariaqartinneqartunik aalajangiissasut.

Artikel 16

Ataatsimiititaliat suleriaasissaat

1. Kommissionip ikiortigivaa Aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik Pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernekitsa pilersinneqarsimasoq, tulliuttunilu taaguuserneqassasoq "ataatsimiititaliaq".
2. Immikkoortumut tassunga innersuussineqartillugu, aalajangiinermi 1999/468/EU-imi artikel 5 aamma 7 atorneqassaaq, tak. taassuma artikel 8-t, piviusunngortitsinermi iliuutsit tamanna tunngavigalugu akuerineqarsimasut pillugit suleriaasissamut aalajangersakkat pisimappata, peqqusummilu tassani tunngavigisatut aalajangersakkat allanngortinneqarsimangippata.

Artikel 5, imm. 6-imi aalajangiinermi 1999/468/EU-imi piffissaliussaq qaammatinut pingasunut aalajangerneqarpoq.

KAPITALI VI

AVAQQUSISINNAANERIT

Artikel 17

*Nunanik nunalluunniit immikkoortuinik Niueqatigit avataaniittunik
isumaqatigiissuteqarneq*

1. Kommissionip naalagaaffik ilaasortaasoq pisinnaatissinnaavaa nunap immini aaqqiissutit aqqutigalugit nunamik imaluunniit nunap immikkoortuanik isumaqatigiissusiorsinnaaneranik, isumaqatigiissutip artikel 299-iani aalajangersakkat Niueqatigiinnerup avataaniittunik, tassani pineqarlutik peqqussummit matumanit avaqqunneqarsinnaasunik, taamaaliornikkut nunap taassuma imaluunniit nunap immikkoortuata akornanni aningaasanik nuussinerit suliarineqarsinnaanngortillugit, naalagaaffillu ilaasortaasoq pineqartoq aningaasanik nuussisusuusoq naalagaaffiit ilaasortaasut iluanni.

Isumaqatigiissutit taamaallaat makku eqquutsinneqarpata akuerineqarsinnaapput:

- a) nuna pineqartoq imaluunniit nunap immikkoortua naalagaaffimmik ilaasortaasumik pineqartumik aningaasaateqarnikkut assinginik aningaasaateqarpat, nunap ilaasortaasup aningaasaqartitsineranut ilaappat imaluunniit Europami naalagaaffiit Niueqatigiit aningaasaqarnikkut naalagaaffimmit ilaasortaasumit sinniseqarluni isumaqatigiissuteqarsimappat.
- b) nunami imaluunniit nunap immikkoortuani akiliinermi isumaginnittut toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit naalagaaffimmii ilaasortaasumi pineqartumi akileeriaatsimut piviusunngortitseriaatsimullu peqataappata.

aamma

- c) nuna pineqartoq imaluunniit nunap immikkoortua pineqartoq piumasaqarpat, akiliinermik isuaginnittut inatsisitigut oqartussaaffimmi iluani malittarisassat taakku peqqussummi matumani aalajangerneqarsimasut atussagaat.

2. Naalagaaffik ilaasortaasoq, imm. 1-imi pineqartut pillugit isumaqatigiissuteqarnissamik kissaateqaruni, Kommissionimut qinnuteqaammik nassiussissaaq paasissutissallu pisariaqartinneqartut tamaasaq tunniullugit.

Kommissioni nunamit ilaasortaasumik qinnuteqaammik tigusaqarumi, naalagaaffiup ilaasortaasup nunallu pineqartup imaluunnit nunap immikkortua pineqartuup akornanni aningaasanik nuussisarneq utaqqiisaasumik suliarineqassaaq, soorlu naalagaaffiup ilaasortaasup taassuma iluani nuussisarnertut isumagissavaa, artikel-imi matumani suleriaaseq malillugu inaarutaasumik aalajangiisoqarnissaata tungaanut.

Kommissioni naliliippat paasissutissat pisariaqartitat tamaasa piginngikkunig, taassuma qaammatit marluk qaangiutsinnagit attaveqarfiginnissaq naalagaaffimmit ilaasortaasumit pineqartumit qinnuteqaat tigoreersimallugu, immikkullu nassuaateqarfigalugu paasissutissat suut piumasaqateqarfigineqarnersut.

Kommissionip paasissutissat qinuteqaammut nalilersuinissamut pisariaqartinneqartutut isumaqarfisatit tamaasa pissarsiarererunig, qaammatip ataatsip ingerlanerani naalagaaffik ilaasortaasoq tamanna pillugu nalunaarfigissavaa, qinnuteqaallu naalagaaffinnut ilaasortaasunut allanut ingerlateqqillugu.

3. Taama ilisimatitsissuteqarnerup kingorna kingusinnerpaamik qaammatip pingasut qaangiunnerini, imm. 2-mi, immikkoortut sisamaannut innersuussutigineqartumi, artikel 6, imm. 2-mi suleriaaseq malillugu Kommissioni aalajangissaq, naalagaaffik ilaasortaasoq pineqartoq qanoq ilisukkut artikeli matuman imm. 1-imi pineqartutut isumaqatigiissummit isumaqatigiissusiorsinnaassanersoq pisinnaatissinnaassanerlugu.

Qanorluunniit pisoqaraluarpat aalajangiineq pissaaq, immikkoortup siullanut innersuussutigineqartoq, qinnuteqaatip tiguneranit kingusinnerpaamik qaammatit 18-it qaangiunneranni.

Artikel 18

Naalagaaffimi ilaasortaasumi suliniaqatigiiffiit iluanaarniuteqanngitsut aninggaasanik nuussisarnerit

1. Naalagaaffiit ilaasortaasut akiliinermik isumaginnittartut namminneq oqartussaaffimminni artikel 5-imi pisussaaffiinit avaqqutsitsisinnaapput, aningaasanik suliniaqatigiiffiit iluanaarniuteqanngitsut eqqarsaatigalugit, tamakku ikiuniarernik, upperisamik tunngaveqarlutik, kulturikkut, ilinniartitaanikkut, isumaginninnikkut/inoqatigiinnikkut, iliisimatuussutsikkut imaluunniit peqatigiiffeqarnikkut siunertanik iluaqsiiniarlutik ingerlatsippata, kattuffiit/suliniaqatigiiffiit tamakku naatsorsuutinik saqqummiussinissaminnut pisussaaffeqarunik aamma avataanit kukkunersiorneqarnissamik imaluunniit pisortani oqartussaasunit nakkutigineqarunik imaluunniit namminneerlutik nunap inatsisai akuerisaasut malillugit imminnut nakkutigineqarunik, kiisalu aningaasanik nuussinerit ataasiakkaat 150 EUR sinnersimanngippatigit, kiisalu naalagaaffiit ilaasortaasut iluanni taamaallaat tamakkuningga ingerlatsigunik.

2. Naalagaaffiit ilaasortaasut artikeli taassuminnga atuigunik, Kommissionip nalunaarutigissavaa, imm. 1-imi pineqartuni periarfissat suut atorniarlugit siunertaanersut iliuusissatut akuerineqarnersut, tamakkuningga ilaallutik kattuffiit/suliniaqatigiiffiit nalunaarsorfiini suut pinngitsoortitsinissamut ilaatinneqarnersut, inuillu aqqi, kattuffimmik suliniaqatigiiffimilluunniit oqartussaasutut nakkutilliisut, tassanilu ilitsersuussutigineqassallunni nalunaarsuut qanoq nutarterneqartassanersoq. Paasissutissat tamakku assigiissumik pisortanut

oqartussaasunut aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermik pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernik akuiniarnermi akisussaasunut atugassanngortillugit tunniunneqassapput.

3. Naalagaaffik ilaasortaasoq pineqartoq kattuffit/suliniaqtigiiffit pinngitsoortitsinissamut ilaatinneqartut pillugit allattorsimaffiannik nutartikkamik akiliinermik isumaginnittartunut naalagaaffimmi ilaasortaaffiusumi suliaqartartut pillugit nassiussissaaq.

Artikel 19

Kukkunersiunermut atuuffissatut killilersuutit

1. Peqqussutip matuma aningaasarsiornikkut inatsisilerinikkullu atornissaa pillugu tamakkisumik naliliinissaq Europa-Parlamentip aamma Siunnersuisooqatigiit kingusinnerpaamik 28. december 2011 Kommissionip nalunaarusiaq saqqummiutissavaa, pisariaqassappallu siunnersummik allannguutissanik siunnersuutinik malitseqartillugu imaluunniit taassuminnga atorunnaarsitsilluni.

2. Nalunaarut pingaarnertut makkuninnga naliliinernik imaqassaaq:

- a) artikel 3-mik atuineq, artikel 1, imm. 3, inassuteqaammi 2000/46/EF-imi nassuaatigineqartutut aningaasanik elektroniskiusunik atornerluisinnaaneq pillugu qaavatigut misilittakkat eqqarsaatigalugit, kiisalu aningaasanik peqquserluutinik malunnarunnaarsaasarnermut pinerliiniarnernillu aningaasalersuinernut atatillugu akileeriaatsit nutaat eqqarsaatigalugit atorneqarneranut atatillugu atorneqarpoq. Taama atornerluinissamut aarlerinaateqartoqarpal aaqqiisummik matuminnga allannguutissanik Kommissioni siunnersuuteqarumaarpoq.
- b) artikel 13-imik atuineq, teknikkikkut killilersuutit eqqarsaatigalugit, akiliisup tigusisup akiliinermik isumaginnittuanut paasissutissanik tamanik akiliisoq pillugu paasissutissanik ingerlatitseqqinnissamik periarfissaarutsitsisinnaasut eqqarsaatigineqarput. Teknikkikkut killilersuutit taamaattut qaangerneqarsinnaasinnaassappata, nunat akiliisarnermi sammisaat nutaat eqqarsaatigalugit, kiiisalu akileeriaatsinut tamakkununnga aningaassartuutit ilaasut eqqarsaatigalugit, aaqqiisummum matumunnga allannguutissanik Kommissioni siunnersuutissanik saqqummiussissaaq.

KAPITALI VII

AALAJANGIISUSSAMIK AALAJANGERSAKKAT

Artikel 20

Atuutsinnejalerfissaa

Peqquussut manna atuutsinnejalerfissaaq Den Europeiske Unions Tidende-ip tamanut saqqummiunneqarnerani ullut 20-ssaat aallarnerfigalugu, ullaorli 1. januar 2007 sioqquunnagu.

Peqquussut manna immikkuualuttortaani tamani avaqqunneqarsinnaanngilaq, naalagaaffinnullu ilaasortaasunut tamanut atuuttussaatineqarluni.

Suliarineqarfingaa Strasborg-imi, ulloq 15. november 2006

Europa-Parlamentet sinnerlugu

Siulittaasoq

J. Borrell Fontelles

Siunnersuisooqatigiit sinnerlugit

Siulittaasoq

P. Lehtomäki

¹) EUT C 336 af 31.12.2005, s. 109.

²) Europa-Parlamentip oqaaeqaataa 6.7.2006-imeersoq (suli EUT-mi tamanut saqqummiunneqanngitsoq) aamma Siunnersuisooqatigiit aalajangigaat 7.11.2006-imeersoq.

³) EFT L 344 af 28.12.2001, s. 70. Kingullermik Kommissionip peqqussutaatigut allanngortinneqartoq (EF) nr. 1461/2006 (EUT L 272 af 3.10.2006, s. 11).

⁴) EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9. Kingullermik Kommissionip peqqussutaatigut allanngortinneqartoq (EF) nr. 1508/2006 (EUT L 280 af 12.10.2006, s. 12).

⁵) EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15.

⁶) EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31. Peqqussutikkut allanngortinneqartoq (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

⁷) EFT L 275 af 27.10.2000, s. 39.

⁸) EFT L 344 af 28.12.2001, s. 13.

⁹) EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Kingullermik aalajangiinikkut allanngortinneqartoq 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).